



ZARZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
MAŁOPOLSKIEGO

Zabierzów dnia .....03.2016r.

RDWK/PW/2016/357/GK  
RDW-K/651-1-19/949/16

## DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust.3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych ( tekst jednolity Dz. U. z 2007r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 – kodeks postępowania administracyjnego ( tj. Dz. U. z 2000r Nr. 98, poz.1071 – z późniejszymi zmianami), § 1 i 2 Uchwały Nr 163/15 Zarządu Województwa Małopolskiego z dnia 17 lutego 2015 r. w sprawie upoważnienia Kierowników Rejonów Dróg Wojewódzkich Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie oraz ich zastępców, do załatwiania w imieniu Zarządu Województwa Małopolskiego spraw w zakresie dotyczącym wydawania decyzji administracyjnych, postanowień, zaświadczeń oraz uzgodnień, w zakresie zadań zarządcy dróg wojewódzkich określonych ustawą o drogach publicznych po rozpatrzeniu wniosku: Burmistrza Brzeszcz, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze, działającego przez pełnomocnika P. Marcin Krzyżowski firma Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski, ul. Jesienna 6, 34-331 Świnna

### wyrażam zgodę

na lokalizację kanalizacji sanitarnej, w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 949 relacji Jawiszowice - Przeciszów na odcinku nr 020 w km 0+663 do km 0+936 w zieleńcu przy granicy działki drogowej oraz na odcinku nr 020 w km 0+703 i 0+767 przewiert pod drogą, w miejscowości Jawiszowice ul. Łęcka zgodnie z projektem zagospodarowania terenu w skali 1:1000 stanowiącym załączniki do niniejszej decyzji na niżej podanych warunkach:

- przekroczenie drogi wojewódzkiej realizować metodą przewiertu lub przepychu prostopadle do osi drogi w rurze ochronnej na głębokości min. 1,5m poniżej niwelety drogi i 0,6m poniżej dna rowu licząc od wierzchu rury ochronnej;
- końce rury ochronnej wyprowadzić min. 1,0m poza przeciwną skarpgę rowu lub podstawę nasypu;
- komorę przewiertu i odbioru lokalizować min 1,0m poza pasem drogowym;
- w przypadku uszkodzenia elementów infrastruktury drogowej należy je odbudować z materiałów nowych lub pełnowartościowych;
- zachować zgodności z wymogami rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie ( Dz. U. Nr 43, poz. 430).

Koszt budowy lub modernizacji urządzeń, w pasie drogowym związanych z realizacją zadania ponosi Inwestor, na którym spoczywa również obowiązek wykonania tych prac. W przypadku gdy budowa koliduje z istniejącymi urządzeniami i obiektami infrastruktury technicznej nie związanej z gospodarką drogową Inwestor na swój koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia ww. urządzeń lub obiektów.

### Uzasadnienie

W dniu 26.01.2016r (uzup. 07.03.2016r) wpłynął wniosek, Burmistrza Brzeszcz, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze, działającego przez pełnomocnika P. Marcin Krzyżowski firma Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski, ul. Jesienna 6, 34-331 Świnna o wyrażenie zgody na lokalizację, kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej dołączając projekt zagospodarowania terenu w skali 1:1000 z zaznaczeniem szczegółowej lokalizacji w/w kanalizacji w pasie drogowym. Zgodnie z art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (tj. Dz. U.



z 2004r nr 204, poz. 2086 z późniejszymi zmianami) po wnikliwym przeanalizowaniu materiałów, uzgodniono lokalizację, kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym jak na załączonym projekcie zagospodarowania terenu.

Lokalizacja w/w kanalizacji nie powinna wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie wniesione za pośrednictwem Województwa Małopolskiego – Rejonu Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Spokojna 1A, 32-080 Zabierzów, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

### Uwagi

przed przystąpieniem do realizacji powyższej inwestycji należy uzyskać pozwolenie na budowę lub zgłoszenie do właściwego organu;

- niniejsza decyzja nie jest zezwoleniem na rozpoczęcie robót i na zajęcie pasa drogowego. Przed rozpoczęciem robót należy wystąpić do RDW Kraków o wydanie decyzji na prowadzenie robót z naliczeniem opłat za zajęcie pasa i umieszczenie w nim urządzeń zgodnie z art. 40 ust.2 pkt 2 Ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych( tj. Dz. U. z 2007r Nr 19 poz. 115) z późniejszymi zmianami;
- wniosek w sprawie prowadzenia robót budowlanych w pasie drogowym drogi wojewódzkiej należy uzupełnić o projekt organizacji ruchu, oznakowania i zabezpieczenia robót na czas ich prowadzenia w pasie drogowym drogi wojewódzkiej. Projekt należy zaopiniować w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie, ul. Mogilska 109, a następnie zatwierdzić w Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56;

W przypadku prowadzenia robót w pasie drogowym należy porozumieć się z RDW Kraków celem ustalenia nadzoru nad w/w robotami drogowymi. Na nadzór który, wykonujemy odpłatnie, Inwestor powinien przesłać zlecenie podając warunki płatności, datę i znak decyzji.

Z UPOWAŻNIENIA ZARZĄDU  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

inż. Rafał Długosz

Z-ca Kierownika Rejonu Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Otrzymują:

- 1 x P. Marcin Krzyżowski  
Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 6, 34-133 Świnna
- 1 x Burmistrz Brzeszcz  
ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze
- 1 x ZDW Kraków DI-2
- 1 x a / a

ul. Basztowa 22  
31-156 Kraków  
adres do korespondencji: ul. Racławicka 56, 30-017 Kraków



WOJEWÓDZTWO  
MAŁOPOLSKIE

## ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH w KRAKOWIE

Kraków dn. 14.06.2016 r.

znak sprawy: **ZDW-DI-4-523-75/16**

**Biurow Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
34 – 331 Świnna  
ul. Jesienna 6**

Dotyczy: zgody na dysponowanie działką ewidencyjną nr 2729/1 w obrębie  
Jawiszowice, jedn. ewidencyjna Brzeszcze, stanowiącą pas drogi wojewódzkiej nr 949

### Oświadczenie

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie oświadcza, że działka nr 2729/1 w obrębie 0001 Jawiszowice, jedn. ewidencyjna Brzeszcze – obszar wiejski, stanowi pas drogi wojewódzkiej nr 949, pozostającej w naszym zarządzie.

Podstawa prawna :

- art. 2, 2a, 19, 20, 21, 22 ustawy z dnia 21.03.1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. Nr 204 poz. 2086 z 2004r. z późn. zm.),
- Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15.12.1998 r. w sprawie ustalenia wykazu dróg krajowych i wojewódzkich ( Dz. U. Nr 160 poz. 1071),
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 16.02.2005 r. w sprawie sposobu numeracji i ewidencji dróg publicznych, obiektów mostowych, tuneli, przepustów i promów oraz rejestru numerów nadanych drogom, obiektom mostowym i tunelom (Dz. U. Z 25.04.2005 r.),
- Zarządzenie nr 10 Generalnego Dyrektora Dróg Publicznych z dnia 22.08.2000r. w sprawie nadania numerów dróg wojewódzkich.

Jednocześnie wyrażamy zgodę dla Gminy Brzeszcze, na zajęcie niezbędnej części w/w działki, w celu wykonania kanalizacji sanitarnej w pasie drogi wojewódzkiej nr 949 w miejscowości Jawiszowice.

Zajęcie pasa drogowego regulują przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01.06.2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego.

#### Otrzymują:

1 x Adresat

1 x a/a

Do wiadomości:

1 x DU-4

Z-ca Dyrektora  
ds. inwestycji  
mgr inż. Robert Górecki





# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512  
fax (032) 77 28 590, 77 28 591  
Internet: www.brzeszcze.pl, e-mail: gmina@brzeszcze.pl, NIP 549-219-74-70

WIS.7230.108.2016

Brzeszcze, 02.08.2016r.

## DECYZJA NR 75/2016

Na podstawie art. 39 ust.3 ustawy z dnia 21.03.1985r. o drogach publicznych /tekst jednolity Dz. U. z 2015r. poz. 460 z póź. zmianami/ po rozpatrzeniu wniosku: Biura Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna z dnia 13.07.2016r. który wpłynął do tut. urzędu w dniu 14.07.2016r. uzupełnionego wnioskiem z dnia 27.07.2016r. który wpłynął do tut. urzędu w dniu 29.07.2016r., działającego na mocy upoważnienia Burmistrza Brzeszcz nr WI.7011.23.2.2015 z dnia 05.10.2015r. w sprawie lokalizacji w pasie drogowym gminnych dróg publicznych ulic: Białej oraz Hubala w Jawiszowicach nad którymi zarząd sprawuje Burmistrz Brzeszcz, sieci kanalizacji sanitarnej realizowanej w ramach zadania: „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach”

**zezwałam**

**na zlokalizowanie kanalizacji sanitarnej realizowanej w ramach zadania: „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach” w pasie drogowym gminnych dróg publicznych:**

1. ulicy Białej w Jawiszowicach na działkach nr: 609/3, 2524/2, 609/4, 590/2, 2510/3, 614/1, 2524/1, 617/14, 572/13, 560/4, 572/16, 563/16, 592/4, 593/35, 593/36, 571/6.
2. ulicy Hubala w Jawiszowicach na działkach nr: 2524/2, 2521/4, 2521/1, 2521/3, 588/12

**na następujących warunkach**

- budowę sieci należy realizować zgodnie z obowiązującym Prawem Budowlanym i warunkami technicznymi określonymi przez właściwych gestorów sieci, po uzyskaniu zgody właściwego organu architektoniczno – budowlanego, umożliwiającej przystąpienie do realizacji inwestycji,
- planowaną do budowy sieć w zakresie objętym niniejszą decyzją należy zlokalizować w pasie drogowym zgodnie z załączonym do wniosku planem zagospodarowania, który stanowi załącznik do niniejszej decyzji, po wykonanych robotach pas drogowy w/w ulic należy odtworzyć zgodnie z ich stanem istniejącym,
- inwestor jest zobowiązany do dokonania uzgodnień z właściwymi gestorami sieci w zakresie kolizji przedmiotowej kanalizacji z urządzeniami i obiektami infrastruktury technicznej nie związanej z gospodarką drogową oraz do przełożenia lub zabezpieczenia na własny koszt w/w urządzeń na warunkach określonych przez gestora sieci,
- lokalizacja sieci w pasie drogowym nie może naruszyć innych urządzeń, ewentualne uszkodzenia urządzeń obcych inwestor będzie zobowiązany usunąć na własny koszt w porozumieniu z ich właścicielem -administratorem,
- na czas robót w pasie drogowym należy opracować projekt organizacji ruchu a teren robót zabezpieczyć i oznakować zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- niniejsza decyzja jest ważna 3 lata od daty jej wydania.



## Uzasadnienie

Na podstawie art. 107 § 4. Kodeksu Postępowania Administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia decyzji gdyż uwzględnia ona w całości żądanie strony.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie za pośrednictwem Burmistrza Brzeszcz w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

W myśl art. 4 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2015r., poz. 783 z późniejszymi zmianami) oraz cz. III pkt 44 p.pkt. 9 wykazu przedmiotów opłaty skarbowej, stawki tej opłaty oraz zwolnienia stanowiącego załącznik do ustawy o opłacie skarbowej, zwalnia się z opłaty za uzyskanie zezwolenia na lokalizację sieci.

W związku z powyższym, za wydanie niniejszej decyzji nie pobiera się opłaty skarbowej.

Załącznik:

1x Plan zagospodarowania

Otrzymują:

1 x Biura Projektów Drogowych, Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna

1 x a/a



*[Handwritten signature]*  
Burmistrz Brzeszcz  
Cecylia Ślusarczyk





# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512  
fax (032) 77 28 590, 77 28 591  
Internet: www.brzeszcze.pl, e-mail: gmina@brzeszcze.pl, NIP 549-21-97-470

Brzeszcze, 02.08.2016r.

WIS.7230.108.2016

**Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna**

Dotyczy: lokalizacji w pasach drogowych gminnych dróg wewnętrznych sieci kanalizacji sanitarnej realizowanej w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach”

Po rozpatrzeniu wniosku Biura Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna z dnia 13.07.2016r., który wpłynął do tut. urzędu w dniu 14.07.2016r. uzupełnionego wnioskiem z dnia 27.07.2016r., który wpłynął do tut. urzędu w dniu 29.07.2016r., działającego na mocy upoważnienia Burmistrza Brzeszcz nr WI.7011.23.2.2015 z dnia 05.10.2015r. w sprawie jak wyżej informuję że:

**wyrażam zgodę na lokalizację w pasach drogowych gminnych dróg wewnętrznych bez nazwy na działkach numer: 2518/4, 2518/7, 572/7, 572/10, 2518/6, 572/25 w Jawiszowicach sieci kanalizacji sanitarnej realizowanej w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach” zgodnie z załączonym planem zagospodarowania, który stanowi integralną część niniejszego uzgodnienia na następujących warunkach:**

1. budowę sieci należy realizować w oparciu o procedury określone w Prawie Budowlanym, zgodnie z warunkami określonymi przez właściwych gestorów sieci, planowaną do budowy sieć w zakresie objętym niniejszym pismem należy zlokalizować zgodnie z załączonym do wniosku planem zagospodarowania, który stanowi załącznik do niniejszego uzgodnienia,
2. inwestor jest zobowiązany do dokonania uzgodnień z właściwymi gestorami sieci w zakresie kolizji przedmiotowej kanalizacji z urządzeniami i obiektami infrastruktury technicznej nie związanej z gospodarką drogową oraz do przełożenia lub zabezpieczenia na własny koszt w/w urządzeń na warunkach określonych przez gestora sieci,
3. lokalizacja sieci w pasie drogowym nie może naruszyć innych urządzeń, ewentualne uszkodzenia urządzeń obcych inwestor będzie zobowiązany usunąć na własny koszt w porozumieniu z ich właścicielem -administratorem,
4. po wykonanych robotach zajęte tereny należy przywrócić do stanu poprzedniej używalności, zgodnie z ich stanem istniejącym,
5. niniejsze uzgodnienie jest ważne 3 lata od daty wydania.

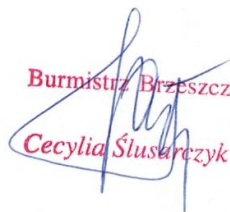
Załącznik:

1 x plan zagospodarowania

Otrzymują:

1 x adresat

1 x a/a.

  
Burmistrz Brzeszcz  
Cecylia Ślusarczyk





# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512  
fax (032) 77 28 590, 77 28 591  
Internet: [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl), e-mail: [gmina@brzeszcze.pl](mailto:gmina@brzeszcze.pl), NIP 549-219-74-70

WPG.6853.9.2016

Brzeszcze, 27 lipiec 2016r.

***Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 4  
34-331 Świnna***

*Dotyczy: zgody na lokalizację urządzeń kanalizacji sanitarnej na działce nr 623/2 w Jawiszowicach.*

Wnioskiem z dnia 13.07.2016r. (data wpływu do urzędu 14.07.2016r.), Pan Marcin Krzyżowski prowadzący działalność Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski z siedzibą w Świnnej, ul. Jesienna 4, działając na podstawie upoważnienia Burmistrza Brzeszcz, wynikającego z umowy WI.7011.23.2.2015, wystąpił o wydanie zgody na lokalizację urządzeń kanalizacji sanitarnej na działce będącej własnością Gminy Brzeszcze, położonej w obrębie ewidencyjnym Jawiszowice.

Na podstawie art. 47 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2016r. poz. 290), po zapoznaniu się z przedstawioną dokumentacją, wyrażam zgodę na lokalizację i wejście w teren oraz na dysponowanie nieruchomością stanowiącą własność Gminy Brzeszcze, oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków numerem działki 623/2 położoną w obrębie ewidencyjnym Jawiszowice, w celu lokalizacji urządzeń kanalizacji sanitarnej.

Wejście w teren musi być zgodne z załączonym planem, który stanowi integralną część niniejszego uzgodnienia i będzie się odbywało na następujących warunkach:

1. Budowę urządzeń kanalizacji sanitarnej należy realizować w oparciu o wymogi i procedury określone w ustawie Prawo budowlane, zgodnie z warunkami określonymi przez właściwych gestorów sieci.
2. Inwestor, przed przystąpieniem do robót, zobowiązuje się do zabezpieczenia i oznakowania miejsca prowadzenia robót zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkody powstałe na urządzeniach obcych znajdujących się na przedmiotowych działkach na skutek prowadzonych robót.
4. Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność za szkody poniesione przez osoby trzecie w związku z prowadzonymi robotami.
5. Gmina Brzeszcze nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wypadki i straty powstałe w trakcie lokalizacji urządzeń kanalizacji sanitarnej.



6. Po wykonanych robotach teren należy przywrócić do stanu sprzed rozpoczęcia realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia.
7. Przed przystąpieniem do robót w terenie, Inwestor jest zobowiązany do:
  - dostarczenia do Urzędu Gminy w Brzeszczach jednego egzemplarza projektu budowlanego urządzeń kanalizacji sanitarnej, sporządzonego na kopii aktualnej mapy przyjętej do zasobów geodezyjno-kartograficznych, zatwierdzonego przez właściwych gestorów sieci,
  - zawarcia z Gminą Brzeszcze umowy dotyczącej czasowego zajęcia działki nr 623/2 w celu lokalizacji urządzeń kanalizacji sanitarnej, w której zostaną określone warunki prowadzenia robót na działkach gminnych, termin wykonania robót oraz technologia przywrócenia terenu po wykonanych robotach do stanu poprzedniej używalności.

Niniejsze uzgodnienie jest ważne 3 lata od daty wydania.

Załącznik:

1. Plan lokalizacji urządzeń kanalizacji sanitarnej.

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a.

Burmistrz Brzeszcz

Cecylia Ślusarczyk





# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (32) 77 28 500 do 512; wydział: (32) 77 28 570 do 575  
fax (32) 77 28 590, 77 28 591  
Internet: www.brzeszcze.pl, e-mail: gmina@brzeszcze.pl, NIP 549-21-97-470

WIS 7021.8.130.2015

Brzeszcze 23.12.2015r.

**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

dotyczy: wydania warunków technicznych włączenia kanalizacji sanitarnej.

W odpowiedzi na Wasz wniosek z dnia 04.12.2015r. w sprawie wydania warunków technicznych dla włączenia fragmentu sieci kanalizacyjnej do istniejącej studni kanalizacji sanitarnej zlokalizowanej na działce nr 294/13 przy ul. Łęckiej w związku z realizacją dokumentacji projektowej pn.: "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach" informuję, że:

1. Akceptuję projektowany przebieg sieci kanalizacji sanitarnej z włączeniem do zaznaczonej studni kanalizacyjnej zlokalizowanej na działce nr 294/13, zakreślonej kolorem różowym i oznaczonej symbolem „S1” na załączonej mapie poglądowej stanowiącej załącznik do niniejszego pisma.
2. Rzędna dna tej studni nie może ulec zmianie.
3. Kolektory należy zaprojektować z rur z tworzyw sztucznych odpowiedniej klasy zapewniających szczelność sieci, elastyczność, jednorodność materiału, odporność na ścieranie, uderzenia mechaniczne i odkształcenia.
4. Na węzłach, prostych długich odcinkach, załamaniach zaleca się zastosowanie studni betonowych o średnicy 1000mm wyposażonych we włazy z zabezpieczeniem przed klawiszowaniem wraz z pierścieniami odciążającymi. Włazy żeliwne muszą odpowiadać wymogom w PN. Typ włazu powinien być dobrany do przewidywanego obciążenia. Na przyłączach studzienki z tworzyw sztucznych o średnicy 600mm
5. W razie potrzeby dopuszcza się zmianę lokalizacji studni na kolektorach głównych
6. Do każdej studni należy zapewnić dojście w celu czyszczenia i konserwacji.

W razie konieczności wykonania pompowni należy przewidzieć:

1. Pompownie dwupompowe, zbiornik z polimerobetonu z niezbędnym wyposażeniem.
  2. W przepompowniach zaleca się zastosowanie pomp KSB/Amarex o odpowiedniej wydajności. Skrzynki sterownicze powinny być wyposażone w moduły telemetryczne (z kartą SIM) do wizualizacji pozwalające na włączenie do bezprzewodowej sieci łączności z Zakładem Oczyszczania Ścieków w Brzeszczach przy ul. Św. Wojciecha 89 i powinny podawać następujące informacje: awaria, suchobieg, przekroczenie maksymalnego poziomu ścieków, licznik pracy pomp, tryb pracy, liczba załączeń pomp, informacja czy i która pompa pracuje. Powinny być także wysyłane informacje dotyczące włamania do komory pompowni, sprawności sond, aktywności czujników pływakowych oraz wykresy pracy pomp. W każdej pompowni należy wykonać dodatkowo instalację elektryczną umożliwiającą podłączenie agregatu prądotwórczego.
- Do każdej pompowni należy zapewnić dojście i dojazd samochodu o DMC do 15 ton.

## Załączniki

1x mapa poglądowa

## Otrzymują:

1 x adresat j/w  
1 x a/a

Burmistrz Brzeszcz

Cecylia Ślęzak



TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku Białej  
ul. Batorego 17a, 43-300 Bielsko-Biała  
tel. +48 33 813 10 00, fax +48 33 813 10 63

Adres do korespondencji:  
ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała  
info@tauron-dystrybucja.pl

Bielsko-Biała, dn. 03-08-2016



1007209845



**Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski**

**ul. Jesienna 4  
34-331 ŚWINNA**

TD/OBB/OMD/2016-08-04/000002  
1008100634  
UZG/BR/ 3524 /2016

Dotyczy: uzgodnienia trasy budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach

Odpowiadając na wniosek z dnia 14-07-2016r. informujemy, że zachodzi kolizja projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A.

Na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi linii kablowych SN, nN, napowietrznych SN wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na mapie, do których należy się bezwzględnie stosować.

Istniejące na wskazanym terenie linie napowietrzne nN należy zinwentaryzować we własnym zakresie.

Kable elektroenergetyczne SN, nN, będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza oś obiektu liniowego (kanalizacji sanitarnej) zgodnie z załącznikiem nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie ogólnie obowiązującymi z przepisami i normami.

Podane w normach informacje dotyczące odległości od naszych urządzeń nie wykluczają możliwości projektowania obiektów budowlanych w odległościach mniejszych, jednak w takim przypadku należy wystąpić o indywidualne uzgodnienie do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej dołączając do wniosku zwymiarowane rzuty projektowanego obiektu w stosunku do przebiegających urządzeń TAURON Dystrybucja S.A.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego). Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba posiadająca uprawnienia do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do **TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej, Wydział Przygotowania i Rozliczeń.**

Na wskazanym terenie nie posiadamy urządzeń elektroenergetycznych WN i teletechnicznych.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Z poważaniem

Załączniki: mapa szt. 1  
załącznik nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli)

Kopia: OMD

TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Jasnogórska 11  
31-358 Kraków

NIP: 611 020 28 60, REGON: 230179216  
Kapitał zakładowy (wpłacony): 511.925.759,22 zł  
Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
pod numerem KRS: 0000073321

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
Wydział Dokumentacji  
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych

Zbigniew Pająk

www.tauron-dystrybucja.pl

**WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI**  
(dotyczy Uzgodnienia branżowego nr UZG/BR/ 3524 /2016)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A Oddział w Bielsku-Białej, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.

Z poważaniem

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
Wydział Dokumentacji  
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych

Zbigniew Pająk



Brzeszcze, dn. 17.02.2016 r.

**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

Sygnatura TMG-Op/5225/14/16

Dotyczy: informacji o warunkach geologiczno - górniczych.

Po rozpatrzeniu wniosku z dnia 04.02.2016 (data wpływu 08.02.2016 r.) w sprawie informacji o warunkach geologiczno – górniczych dla budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i ul. Hubala w Jawiszowicach

**informuję:**

1. o możliwości wystąpienia w okresie koncesyjnym, tj. do 2040 r., następujących wpływów związanych z dokonaną i projektowaną działalnością górniczą:
  - inwestycja położona jest na terenie górniczym „Brzeszcze IV” ZG Brzeszcze, w którym nie prognozuje się wystąpienia wpływów z eksploatacji górniczej,
  - istnieje możliwość wystąpienia wstrząsów pochodzenia górniczego<sup>1)</sup> wywołujących przyspieszenia drgań powierzchni o maksymalnej wartości  $a < 90 \text{ mm/s}^2$ ,
  - stosunki wodne nie ulegną zmianie,
  - nie występują złoża innych kopalin,
  - nie występują inne czynniki mogące stanowić zagrożenie dla wnioskowanej inwestycji,
2. w rejonie obejmującym przedmiotową inwestycję nie występują udokumentowane zasoby bilansowe<sup>2)</sup> możliwe do zagospodarowania po okresie koncesyjnym, tj. po 2040 r., których eksploatacja w przyszłości, w oparciu o obecne warunki techniczno – ekonomiczne projektowanej eksploatacji, może spowodować wystąpienie deformacji powierzchni terenu.
3. niniejsza informacja nie zastępuje uzgodnienia w trybie art. 60 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003r. nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami).
4. niniejsza informacja wydana jest według stanu wiedzy na dzień 10 lutego 2016 r.

Zalecenia:

Z uwagi na możliwość zmiany prognozy oddziaływań eksploatacji górniczej na powierzchnię terenu wskutek nieprzewidzianej zmiany warunków górniczych zaleca się aby wykonawca projektu budowlanego, bezpośrednio przed przystąpieniem do projektowania, zwrócił się do przedsiębiorcy górniczego o weryfikację udzielonej wcześniej informacji o warunkach geologicznych i górniczych, o ile od daty jej wydania upłynęło 12 miesięcy.

Mierniczy Górniczy

Nadsztygar ds. Miernictwa  
Mierniczy Górniczy  
*Janusz Słabarski*

Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego

Nowe Brzeszcze Grupa TAURON Sp. z o.o.  
Dyrektor  
Zakładu Górniczego Brzeszcze  
Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego  
*Andrzej Okoń*

Geolog Górniczy

Nadsztygar ds. Geologii  
Geolog Górniczy  
*Adam Wójcik*

Objaśnienia pojęć:

- 1) wstrząsy pochodzenia górniczego – zjawisko o charakterze losowym, towarzyszące robotom górniczym występujące w pewnych warunkach geologiczno – górniczych; nie jest możliwe dokładne przewidzenie energii, miejsca i czasu wystąpienia wstrząsu.
- 2) zasoby bilansowe – część zasobów geologicznych spełniająca ustalone kryteria bilansowości, która ze względu na ilość, jakość i budowę złoża może być wykorzystana przy obecnym i przewidywanym stanie techniki.





Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA  
Centrala Spółki

**Departament Badań i Rozwoju**

tel. 022 589 45 44

faks 022 589 43 16

**Biuro Projektów Drogowych**

**Marcin Krzyżowski**

**ul. Jesienna 4**

**34-331 Świnna**

Wasz znak:

Warszawa, 06.09.2016

Nasz znak: DJ/ *1348* /2016

dot.: zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na pismo z dnia 15.07.2016 r. uprzejmie informujemy, iż przedstawioną na załączonej mapie trasę projektowanej kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach w zakresie skrzyżowania z wyłączonym z eksploatacji gazociągiem DN 300 uzgadniamy pozytywnie.

Miejsce skrzyżowania gazociągu z projektowaną kanalizacją sanitarną należy zabezpieczyć zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz.U. z 2013 r. poz. 640) uwzględniając poniższe zalecenia:

1. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac należy dokładnie określić rzeczywisty przebieg gazociągu DN 300 poprzez ręczne wykonanie niezbędnej ilości przekopów lub dokonanie pomiarów specjalistycznych.
2. W miejscu skrzyżowania gazociągu DN 300 z projektowaną kanalizacją sanitarną określić dokładnie głębokość posadowienia poprzez ręczne wykonanie odkrywek kontrolnych.
3. Prace ziemne w obszarze skrzyżowania wykonywać z dużą ostrożnością, bez użycia sprzętu mechanicznego szczególnie, że występuje w pobliżu czynna sieć gazowa oraz uzbrojenie podziemne innych użytkowników.
4. Skrzyżowanie gazociągu DN 300 z projektowaną kanalizacją sanitarną należy wykonać zachowując pionową odległość pomiędzy najbliższą zewnętrzną powierzchnią gazociągu a zewnętrzną powierzchnią rury osłonowej minimum 0,2 m.

O terminie przystąpienia do robót należy powiadomić PGNiG S.A. ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa, Departament Badań i Rozwoju z siedmiodniowym wyprzedzeniem.

Z poważaniem

KIEROWNIK  
Dział Normalizacji i Optymalizacji

Grzegorz Gałek

Załączniki:

1. Plan zagospodarowania skala 1:500
2. Profil kanalizacji sanitarnej





Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział w Zabrzu  
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze  
tel. 32 398 50 00, faks 32 271 78 01

**Rejon Dystrybucji Gazu w Oświęcimiu**  
**ul. Chemików 33, 32-600 Oświęcim**  
tel. 33 844 47 71  
fax 33 844 47 71

**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 4**  
**34-331 Świnna**

Wasz znak: \_\_\_\_\_  
Nasz znak: **W117/770-446/160021145/16**

Oświęcim, 05-08-2016 r.

Dot.: uzgodnienia projektu zagospodarowania dla budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i ul. Hubala w Jawiszowicach.

W odpowiedzi na Państwa pismo przesyłamy plan sytuacyjny z siecią gazową stanowiącą własność PSG sp. z o.o. Oddział w Zabrzu.

Przy pracach projektowych w obrębie w/w sieci gazowej istniejącej należy uwzględnić następujące odległości:

- poziome - zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe (Dz. U. 2013r poz. 640)*,

Wszelkie miejsca kolizji z naszymi urządzeniami należy zabezpieczyć zgodnie z Normą PN-91/M-34501. Każdą zmianę w stosunku do w/w przepisów należy indywidualnie uzgadniać z Działem Technicznym RDG w Oświęcimiu.

W przypadku prowadzenia robót w pobliżu naszych urządzeń inwestor winien skontaktować się z RDG w Oświęcimiu, ul. Chemików 33, **celem ustalenia nadzoru nad w/w robotami**. Nadzór wykonujemy odpłatnie. Inwestor powinien przestać zlecenie nadzoru robót z podanymi warunkami płatności, podając datę i znak uzgodnienia.

W zakresie przedmiotowego opracowania przebiega gazociąg wysokopiętny firmy GAZ SYSTEM. W związku z tym należy dokonać stosownych uzgodnień z Operatorem Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach ul. Wodzisławska 54.

**Uzgodnienie jest ważne na okres 2 lat licząc od daty wystawienia niniejszego pisma.**

**Faktura VAT za powyższe uzgodnienie zostanie przesłana pocztą.**

Z poważaniem:

KIEROWNIK  
Rejon Dystrybucji Gazu  
w Oświęcimiu

Lech Oleksy



Rejonowe Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji w Tychach  
Spółka Akcyjna

TS/ER/5350/S.371417/BR/67/1882/2016

Tychy, dnia 10.05.2016r.



**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

**Inwestor: Gmina Brzeszcze, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze.**

**WARUNKI PRZYŁĄCZENIA**

W odpowiedzi na pismo, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna akceptuje zaproponowane rozwiązanie oraz wprowadza zmianę do wydanych pismem nr TS/ER/16604/S.333154/BR/67/5027/2015, z dnia 07.12.2015r., warunków technicznych przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej dla **kanalizacji projektowanej w ramach zadania pn.: "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala, w Jawiszowicach"**, w zakresie sposobu i miejsca włączenia.

Odbiornikiem ścieków sanitarnych będzie kanał sanitarny  $\varnothing$  0,60 m, przebiegający wzdłuż ulicy Drobnika, na załączonej mapie uczyniony kolorem brązowym. Włączenie do kanalizacji należy wykonać poprzez nabudowę studni kanalizacyjnej na istniejącym kolektorze.

Pozostałe zapisy ujęte w piśmie nr TS/ER/16604/S.333154/BR/67/5027/2015, z dnia 07.12.2015r., pozostają w mocy.

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU  
Dyrektor ds. Technicznych

mgr inż. Marek Dygoń

Załączniki:

- mapa sytuacyjna – 1 egz.

Kopia: TS a/a

43-100 Tychy, ul. Sadowa 4

NIP: 646-001-03-22, Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: 32 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: 32 325-70-05, Sekretariat: 32 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpwik.tychy.pl, sekretariat@rpwik.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 65 710 230 zł, wpłacony w całości.







# AGENCJA KOMUNALNA

Spółka z o.o.

e-mail: [ak@ak.brzeszcze.pl](mailto:ak@ak.brzeszcze.pl) [www.agencjakomunalna.brzeszcze.pl](http://www.agencjakomunalna.brzeszcze.pl)

ISO 9001:2009; 14001:2005

**32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 7, tel./fax: 32 211-12-47, 211-15-43, 737-45-40**

Bank PEKAO S.A. O/Oświęcim 53 1240 4155 1111 0000 4627 4942, NIP: 652-10-00-388, REGON 272203933

KRS 0000085514 Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Kapitał zakładowy 4.846.000.00 PLN

PN-EN ISO 9001:2009  
PN-EN ISO 14001:2005



CERTYFIKAT ZINTEGROWANEGO  
SYSTEMU ZARZĄDZANIA  
JAKOŚĆ-ŚRODOWISKO  
NR JS-116/5/2010



AGENCJA KOMUNALNA  
Spółka z o.o.

spełnia wymagania norm  
w następującym zakresie :

- składowanie odpadów
- wywóz odpadów
- oczyszczanie miasta
- utrzymanie zieleni
- usługi budowlane i drogowe
- oczyszczanie ścieków

205/5664/2016

Brzeszcze, dnia 18.04.2016r.

**Biuro Projektów Drogowych**

**Marcin Krzyżowski**

**ul. Jesienna 4**

**34-331 Świnna**

***Dotyczy: Warunków technicznych budowy kanalizacji sanitarnej  
w ul. Podlesie w Jawiszowicach***

W odpowiedzi na pismo w sprawie "Budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach, Agencja Komunalna Sp. z o.o. Brzeszcze informuje ;

1. Projekt kanalizacji powinien obejmować trasę rurociągu wraz przyłączami do budynków mieszkalnych. Miejscem odbioru ścieków bytowych w ul. Podlesie jest studzienka o rzędnych 263,80/260,70/
2. Rurociąg powinny być wykonane z rur PCV.
3. Studnie wykonać z tworzyw sztucznych o średnicy d=1000 mm na załamaniach trasy, zaś pozostałe średnicy d=400 lub d=300 mm.
4. Studnia włączeniowa jest wykonana z cegły ,należy zaprojektować zabezpieczenie tej studni.

Agencja Komunalna Sp. z o.o.  
32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 7  
tel. (32) 211 12 47, fax (32) 211 15 43  
REGON 272203933 NIP: 652-10-00-388  
KRS 0000085514  
Kapitał zakładowy 4.846.000,00 PLN  
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
Biuro bud. konstr.-inż.  
NR 06/M/85  
233/94 B-B  
83/91/ B-B  
267/94 B-B



KOMPANIA WĘGLOWA S.A.

Tychy, 25.04.2016

29/D/DT/TON/MZ/18791/2016

**Biuro Projektów Drogowych**

**Marcin Krzyżowski**

**ul. Jesienna 4**

**34-331 Świnna**

**Dotyczy:** wyrażenia zgody na wejście w teren nieruchomości KW S.A.

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 19.04.2016r. w sprawie uzgodnienia dokumentacji projektowej „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i ul. Hubala” w Jawiszowicach gmina Brzeszcze oraz wyrażenia zgody na dysponowanie nieruchomością do celów budowlanych działki nr 2497/11 będącej w wieczystym użytkowaniu Kompanii Węglowej S.A., KW S.A. - Oddział Zakład Zagospodarowania Mienia w Tychach, nie wnosi uwag do projektu i wyraża zgodę na wejście w teren w/w nieruchomości.

**Jednocześnie informujemy że wyrażona zgoda dotyczy tylko i wyłącznie etapu projektowania w/w inwestycji.** Wejście w teren w/w działek celem realizacji inwestycji wymaga uzyskania przez **Inwestora** odrębnego Zezwolenia wraz z protokołem zdawczo-odbiorczym nieruchomości, zgodnie z obowiązującym Regulaminem Postępowania przy udzielaniu zezwolenia na wejście w teren nieruchomości Kompanii Węglowej S.A. przedsiębiorstwom realizującym zadania inwestycyjne, likwidacyjne remontowe i konserwacyjne. Warunkiem udzielenia zgody jest przeprowadzenie przez Inwestora postępowania poprzedzającego rozpoczęcie robót budowlanych zgodnie z przepisami prawa budowlanego i uzyskanie pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy właściwemu organowi, który należy przedstawić KW S.A. – OZZM w Tychach. Zgodnie z w/w Regulaminem opłata za wejście w teren w/w nieruchomości dla Gminy Brzeszcze za 1 m-c wynosi:

dla działki 2497/11 o pow. 1676m<sup>2</sup> - 3000,00zł + 23%VAT

Zezwolenie na wejście w teren, o którym mowa wyżej wydawane jest na okres nie krótszy niż jeden miesiąc, lecz nie dłuższy niż trzy miesiące. Wydłużenie okresu, na który udzielono zezwolenia na wejście w teren wymaga wydania nowego Zezwolenia i wniesienia ponownej opłaty.



Zgodnie z § 7 pkt. 5 Regulaminu Dyrektor Zakładu może odstąpić od pobierania opłaty za wejście w teren w przypadku realizacji Zadania dotyczącego istniejących urządzeń, jeżeli przed dniem udzielenia zgody na wejście w teren, Inwestor złoży pisemne oświadczenie o wyrażeniu zgody na odpłatne ustanowienie Właściwej Służebności dotyczącej tego urządzenia, wraz z kopią pozwolenia budowlanego.

W razie konieczności uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt telefoniczny z Marią Zużalek pod numerem telefonu 32)7170520.

Z poważaniem

Do wiadomości:  
Gmina Brzeszcze  
32-620 Brzeszcze  
Ul. Kościelna 4

K/o:  
OZZM/TON/MZa/a

Kompania Węglowa S.A.  
Oddział Zakład Zagospodarowania Mienia  
Pełnomocnik Zarządu  
Z-ca Dyrektora ds. Zarządzania Nieruchomościami

Andrzej ZAGORSKI

Kompania Węglowa S.A.  
Oddział Zakład Zagospodarowania Mienia  
Pełnomocnik Zarządu  
Z-ca Dyrektora ds. Zagospodarowania Nieruchomości

Adam MASŁANKA



2016-111860  
OS-DL.404.578.2016/5(WN)

Świerklany, 2016-07-29

BIURO PROJEKTÓW DROGOWYCH  
UL. JESIENNA 4  
34-331 ŚWINNA

Dotyczy: **budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Jawiszowicach.**

W odpowiedzi na Państwa pismo w sprawie jw. informujemy, że w granicach terenu objętego przedmiotowym zamierzeniem inwestycyjnym Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ – SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach eksploatuje gazociąg wysokiego ciśnienia DN 100 PN 2,5 MPa relacji Brzeszcze – Komorowice, odgałęzienie do stacji gazowej Jawiszowice.

**Projekt przedmiotowego zadania uzgadniamy pozytywnie względem przebiegu czynnego gazociągu w/c DN 250 pod warunkiem zabezpieczenia miejsca kolizyjnego (skrzyżowania) poprzez:**

- ułożenie na kanalizacji jednoczęściowej rury ochronnej (stalowej z izolacją zewnętrzną PE lub rury PE - SDR 11) długość po 3,0 m od osi gazociągu (mierząc prostopadłe do gazociągu),
- uwzględnienie odległości pionowej min. 0,20 m (między najbliższymi powierzchniami zewnętrznymi),
- trwałe oznakowanie skrzyżowania poprzez ułożenie nad kanalizacją folii lub folii perforowanej o odpowiednim kolorze oraz słupkiem znacznikowym lub tabliczką domiarową.

Prace w miejscu skrzyżowania gazociągu w/c z rzeczoną inwestycją należy prowadzić pod płatnym nadzorem służb eksploatacyjnych Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach - Terenowa Jednostka Eksploatacji Bielsko Biała tel.032 4392900.

W terminie 7 dni przed przystąpieniem do robót w strefie kontrolowanej naszego gazociągu należy wystąpić o otwarcie zlecenia na nadzór branżowy dla OGP GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach podając znak naszego pisma oraz nazwisko i imię kierownika budowy i inspektora nadzoru oraz ich dane kontaktowe (telefon, adres e-mail), a także warunki płatności. Przed rozpoczęciem robót dokonać odkrytki istniejącego gazociągu celem określenia dokładnego jego posadowienia. Ponadto wykopy w pobliżu naszych urządzeń prowadzić ręcznie a zagęszczanie gruntu w pobliżu prowadzić bez zastosowania ciężkiego sprzętu wibracyjnego.

Nad gazociągiem nie może być prowadzona żadna działalność mogąca zagrozić trwałości przedmiotowego gazociągu tj. zabrania się: urządzać składów na materiały budowlane, gromadzić urobku z prac ziemnych. Przy niwelacji terenu dotychczasowe rzędne posadowienia gazociągu pozostawić bez zmian. W przypadku odkrycia naszego gazociągu lub innego urządzenia technologicznego należy bezwzględnie sprawdzić stan jego zabezpieczenia w obecności pracownika naszego Oddziału. Z uwagi na to, że przedstawiciel Oddziału nie jest osobą upoważnioną do wpisu do dziennika budowy, jego opinię w sprawie ewentualnych napraw lub zabezpieczeń należy przedłożyć inspektorowi nadzoru przedmiotowego zadania. Powyższe fakty inspektor nadzoru powinien odnotować i potwierdzić w dzienniku budowy.

**Załącznik:**

- mapa zasadnicza

Zastępca Dyrektora

Marlen Szafarski

Dokument w postaci elektronicznej opatrzony został bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu

Operator Gazociągów Przesyłowych  
GAZ-SYSTEM S.A.

Oddział w Świerklanach  
ul. Wodzisławska 54, 44-266 Świerklany  
tel. 32 439 25 00; faks 32 439 25 60

Adres Siedziby

ul. Mszczonowska 4  
02-337 Warszawa  
tel. 22 220 18 00; faks 22 220 16 06

Zarząd Spółki

Prezes Zarządu: Tomasz Stępień  
Wiceprezes Zarządu: Artur Zawartko  
Członek Zarządu: Wojciech Szelągowski

Kapitał Zakładowy: 3 771 990 842 PLN Kapitał Wpłacony: 3 771 990 842 PLN Konto: mBank S.A. Nr 21 1140 1977 0000 5803 0100 7001 Numer KRS: 0000264771, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego NIP: 527-243-20-41 REGON: 015716698-00079 [www.gaz-system.pl](http://www.gaz-system.pl)



orange™

Orange Polska  
Hurt

Dostarczanie i Serwis Usług

Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Kraków

ul. Dauna 66, 30-629 Kraków

tel.: 12 6230242 fax.: 12 623 11 33

www.hurt-orange.pl

Biuro Projektów Drogowych

Marcin Krzyżowski

ul. Jesienna 4

34-331 Świnna

Kraków, 22 lipca 2016 r.

Numer pisma: TODDKKU-47674/16/JB

Temat: uzgodnienie trasy sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach (gm.

Brzeszcze)

Szanowny Panie,

informujemy, że uzgadniamy przedstawioną trasę sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Białej i Hubala w Jawiszowicach (gm. Brzeszcze). Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do ORANGE POLSKA S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej min. na 14 dni przed przystąpieniem do robót, powołując się na numer przedmiotowego pisma. Tryb i zasady zgłoszenia dostępne są na stronie: [www.orange.pl/wniosekondzor](http://www.orange.pl/wniosekondzor). Wykonywanie prac na sieci ORANGE POLSKA S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności ORANGE POLSKA S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania. Powiadomienie powinno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy. Pismo należy kierować na adres:  
Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta w Krakowie  
ul. Rakowicka 51  
31-510 Kraków  
e-mail: [DISU.REWUUilKak@orange.com](mailto:DISU.REWUUilKak@orange.com)
2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta w Krakowie;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika oraz inspektora nadzoru. Istniejącą sieć teletechniczną eksploatowaną przez ORANGE POLSKA S.A. pokazano na załączonym podkładzie geodezyjnym kolorem pomarańczowym;
4. W miejscu zbliżeń i skrzyżowań projektowanej kanalizacji sanitarnej z doziemną siecią telekomunikacyjną zabezpieczyć sieć telekomunikacyjną rurami ochronnymi (podstawowe odległości w pionie i poziomie w miejscach zbliżeń 1m i skrzyżowań nie mniejsze niż 0,5m). Zachować szczególną ostrożność przy

zastosowaniu ciężkiego sprzętu budowlanego w czasie zagęszczania terenu w miejscach ułożenia sieci teletechnicznej z powodu możliwości jej uszkodzenia. Jeśli Państwo przewidują użycie takiego sprzętu, wówczas sieć telekomunikacyjną należy zabezpieczyć w pierwszej kolejności. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;

5. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej z zachowaniem normatywnego przykrycia, w stosunku do projektowanej niwelety. Zachować normatywne przykrycie sieci teletechnicznej;
6. Miejsca zblżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia użytkownikowi, tj. Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury w Krakowie ul. Rakowicka 51, tel. 33 8732123;
7. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 14-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej.
8. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.  
Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;
9. Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.
10. W przypadku nie zachowania odległości normatywnych w miejscach skrzyżowań należy zastosować zabezpieczenia szczególne (rury przepustowe lub ławę betonową), w przypadku braku możliwości zabezpieczenia doziemnej sieci telekomunikacyjnej należy osobnym pismem wystąpić o warunki techniczne na jej zabezpieczenie.

ORANGE POLSKA S.A. Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze w Krakowie otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Opracował: Jacek Bakota, tel. 12 623 0242

Z poważaniem

  
Jacek Bakota  
Starszy Specjalista  
Ds. Zasobów Infrastruktury

**Załączniki:**

1 egz. mapy sytuacyjnej

**Otrzymuje:**

1 x adresat,

1 x a/a





Rejonowe Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji w Tychach  
Spółka Akcyjna

TS/ER/5350/S.371417/BR/67/1882/2016

Tychy, dnia 10.05.2016r.



**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

**Inwestor: Gmina Brzeszcze, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze.**

**WARUNKI PRZYŁĄCZENIA**

W odpowiedzi na pismo, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna akceptuje zaproponowane rozwiązanie oraz wprowadza zmianę do wydanych pismem nr TS/ER/16604/S.333154/BR/67/5027/2015, z dnia 07.12.2015r., warunków technicznych przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej dla **kanalizacji projektowanej w ramach zadania pn.: "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala, w Jawiszowicach"**, w zakresie sposobu i miejsca włączenia.

Odbiornikiem ścieków sanitarnych będzie kanał sanitarny  $\varnothing$  0,60 m, przebiegający wzdłuż ulicy Drobnika, na załączonej mapie uczyniony kolorem brązowym.

Włączenie do kanalizacji należy wykonać poprzez nabudowę studni kanalizacyjnej na istniejącym kolektorze.

Pozostałe zapisy ujęte w piśmie nr TS/ER/16604/S.333154/BR/67/5027/2015, z dnia 07.12.2015r., pozostają w mocy.

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU  
Dyrektor ds. Technicznych

mgr inż. Marek Dygoń

Załączniki:

- mapa sytuacyjna – 1 egz.

Kopia: TS a/a

43-100 Tychy, ul. Sadowa 4

NIP: 646-001-03-22, Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: 32 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: 32 325-70-05, Sekretariat: 32 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpwik.tychy.pl, sekretariat@rpwik.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 65 710 230 zł, wpłacony w całości.







# Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

TS/ER/5351/S.371358/BR/67/1881/2016

Tychy, dnia 10.05.2016r.



**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

**Inwestor: Gmina Brzeszcze, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze.**

## WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

W odpowiedzi na pismo, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna zapewnia odprowadzanie ścieków oraz podaje warunki techniczne przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej dla kanalizacji projektowanej w ramach zadania pn.: "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala, w Jawiszowicach" - druga nitka (zgodnie z załączonym planem).

Odbiornikiem ścieków sanitarnych będzie kanał sanitarny  $\varnothing$  0,60 m, przebiegający wzdłuż ulicy Drobniaka, na załączonej mapie ucztylniony kolorem brązowym. Włączenie do kanalizacji należy wykonać w jednej z istniejących studni kanalizacyjnych, na mapie oznaczone kolorem czerwonym. Rzędne studzienki kanalizacyjnej należy ustalić geodezyjnie. Dopuszczamy możliwość wykonania włączenia poprzez nabudowę na istniejącym kolektorze nowej studni kanalizacyjnej.

Dodatkowo, RPWiK Tychy S.A. sugeruje, aby na końcowym odcinku poszczególnych przyłączy kanalizacji sanitarnej przewidzieć zabudowę stalowych klap zwrotnych, dla zabezpieczenia nieruchomości przed cofaniem się ścieków, co leży w zakresie odpowiedzialności właściciela nieruchomości (Prawo budowlane – Ustawa z dnia 7 lipca 1994r. – Rozdział 1 Art. 5 i Rozdział 6 Art. 61 oraz Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. – Rozdział 2). Optymalnym rozwiązaniem byłyby klapy wykonane ze stali odpornej na agresywne działanie ścieków. Zabudowa armatury winna być zgodna z wytycznymi producenta.

Przed przystąpieniem do realizacji w terenie należy uzgodnić rozwiązanie techniczne włączenia do sieci kanalizacji sanitarnej RPWiK Tychy S.A. Informujemy, że podstawę ww. uzgodnienia stanowić będzie porozumienie zawarte pomiędzy RPWiK Tychy S.A., jako właścicielem istniejącej, zbiorczej sieci kanalizacyjnej i jednocześnie odbiorcą ścieków, a Gminą Brzeszcze - właścicielem projektowanego uzbrojenia, regulujące zasady zrzutu i przejmowania ścieków sanitarnych.

Jednocześnie informujemy, iż z uwagi na lokalizację w pasie drogi ulicy Białej i Hubala sieci wodociągowej, konieczne jest uzyskanie pozytywnego uzgodnienia projektowanej trasy sieci kanalizacji sanitarnej.

Ponadto przy projektowaniu kanalizacji należy bezwzględnie zachować minimalną odległości 1,50 m pomiędzy skrajnią wodociągu, a ścianką rury bądź studni kanalizacyjnej. W przypadku zbliżenia do sieci wodociągowej na odległość mniejszą niż 1,5 m, licząc pomiędzy ścianką zewnętrzną wodociągu a skrajnią rurociągu kanalizacyjnego, wymagane jest ocieplenie wodociągu na długości min. 1,0 m, w każdą stronę od punktu zbliżenia.

Szczegóły realizacji wydanych warunków technicznych zamieszczono w załączniku do pisma.

Termin ważności warunków przyłączenia wynosi 2 lata od daty wystawienia.

Z poważaniem

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor ds. Technicznych**

*mgr inż. Marek Dygoń*

Do wiadomości:

Urząd Gminy Brzeszcze, 32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 4

Załączniki:

- mapa sytuacyjna – 1 egz.

- zasady obowiązujące w RPWiK Tychy S.A. w zakresie projektowania i wykonania sieci kanalizacyjnej

Kopia : TS a/a

43-100 Tychy, ul. Sadowa 4

NIP: 646-001-03-22, Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: 32 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: 32 325-70-05, Sekretariat: 32 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpwik.tychy.pl, sekretariat@rpwik.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 65 710 230 zł, wpłacony w całości.







# Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

TS/ER/16604/S.333154/BR/67/5027/2015

Tychy, dnia 07.12.2015r.



**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 6**  
**34-331 Świnna**

**Inwestor: Gmina Brzeszcze, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze.**

## WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

W odpowiedzi na pismo, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna zapewnia odprowadzanie ścieków oraz podaje warunki techniczne przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej dla kanalizacji projektowanej w ramach zadania pn.: "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala, w Jawiszowicach" (zgodnie z załączonym planem).

Odbiornikiem ścieków sanitarnych będzie kanał sanitarny  $\varnothing$  0,60 m, przebiegający wzdłuż ulicy Drobniańska, na załączonej mapie ucztylniony kolorem brązowym. Włączenie do kanalizacji należy wykonać w istniejącej studni kanalizacyjnej "k", na mapie oznaczonej kolorem czerwonym. Rzędne studzienki kanalizacyjnej należy ustalić geodezyjnie.

Dodatkowo, RPWiK Tychy S.A. sugeruje, aby na końcowym odcinku poszczególnych przyłączy kanalizacji sanitarnej przewidzieć zabudowę stalowych klap zwrotnych, dla zabezpieczenia nieruchomości przed cofaniem się ścieków, co leży w zakresie odpowiedzialności właściciela nieruchomości (Prawo budowlane – Ustawa z dnia 7 lipca 1994r. – Rozdział 1 Art. 5 i Rozdział 6 Art. 61 oraz Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. – Rozdział 2). Optymalnym rozwiązaniem byłyby klapy wykonane ze stali odpornej na agresywne działanie ścieków. Zabudowa armatury winna być zgodna z wytycznymi producenta.

Przed przystąpieniem do realizacji w terenie należy uzgodnić rozwiązanie techniczne włączenia do sieci kanalizacji sanitarnej RPWiK Tychy S.A. Informujemy, że podstawę ww. uzgodnienia stanowić będzie porozumienie zawarte pomiędzy RPWiK Tychy S.A., jako właścicielem istniejącej, zbiorczej sieci kanalizacyjnej i jednocześnie odbiorcą ścieków, a Gminą Brzeszcze - właścicielem projektowanego uzbrojenia, regulujące zasady rzutu i przejmowania ścieków sanitarnych.

Jednocześnie informujemy, iż z uwagi na lokalizację w pasie drogi ulicy Białej i Hubala sieci wodociągowej, konieczne jest uzyskanie pozytywnego uzgodnienia projektowanej trasy sieci kanalizacji sanitarnej. Przebieg kanalizacji należy dostosować do uzgodnionego pismem nr TS/ER/13923/S.321504/BR/66/4311/2015, z dnia 14.10.2015r., planu zagospodarowania inwestycji pn. "Wykonanie koncepcji projektowej rozbudowy ul. Białej i ul. Hubala oraz budowy nowego odcinka ul. Hubala do Osiedla Paderewskiego w Jawiszowicach", uwzględniającego wymianę sieci wodociągowej.

Ponadto przy projektowaniu kanalizacji należy bezwzględnie zachować minimalną odległość 1,50 m pomiędzy skrajnią wodociągu, a ścianką rury bądź studni kanalizacyjnej. W przypadku zbliżenia do sieci wodociągowej na odległość mniejszą niż 1,5 m, licząc pomiędzy ścianką zewnętrzną wodociągu a skrajnią rurociągu kanalizacyjnego, wymagane jest ocieplenie wodociągu na długości min. 1,0 m, w każdą stronę od punktu zbliżenia.

Szczegóły realizacji wydanych warunków technicznych zamieszczono w załączniku do pisma.

Termin ważności warunków przyłączenia wynosi 2 lata od daty wystawienia.

Z poważaniem

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor ds. Technicznych**

*mgr inż. Marek Dygoń*

### Do wiadomości:

Urząd Gminy Brzeszcze, 32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 4

### Załączniki:

- mapa sytuacyjna – 1 egz.

- zasady obowiązujące w RPWiK Tychy S.A. w zakresie projektowania i wykonania sieci kanalizacyjnej

Kopia: TS a/a

43-100 Tychy, ul. Sadowa 4

NIP 646-001-03-22, Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: 32 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: 32 325-70-05, Sekretariat: 32 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpwik.tychy.pl, sekretariat@rpwik.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 65 710 230 zł, w całości wpłacony gotówką.





## Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

TS/ER/11717/S.407828/BR/66/5378/2016



Tychy, dnia 22.09.2016r.

**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Jesienna 4**  
**34-331 Świnna**

**Inwestor: Gmina Brzeszcze.**

Dotyczy: uzgodnienia projektu zagospodarowania terenu dla zadania pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala, w Jawiszowicach".

W odpowiedzi na pismo oraz w nawiązaniu do prowadzonej korespondencji, Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna uzgadnia projekt zagospodarowania dla zadania pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach" wraz z załączonym szczegółem włączenia (studnia SD1 i SD2), projektowanej kanalizacji do kolektora kanalizacji sanitarnej  $\varnothing$  0,60 m, przebiegającego wzdłuż ulicy Drobniaka oraz poniżej podaje warunki techniczne dla realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia:

1. Z uwagi na lokalizację włączenia do kolektora w pasie przewidzianym po drogę dojazdową, studnie SD2 należy wykonać z zastosowaniem pierścienia odciażającego, analogicznie jak dla studni SD1.
2. Roboty związane z nabudową studni SD1 i SD2 na kolektorze sanitarnym należy prowadzić pod ścisłym nadzorem służb technicznych Przedsiębiorstwa.
3. W miejscach skrzyżowania z istniejącą siecią wodociągową oraz przyłączami wodociągowymi należy wykonać zabezpieczenie, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
4. Przy realizacji budowy sieci kanalizacji sanitarnej należy bezwzględnie zachować minimalną odległość 1,50 m, pomiędzy skrajnią wodociągu a ścianką rury bądź studni kanalizacyjnej.
5. W przypadku zbliżenia do sieci wodociągowej na odległość mniejszą niż 1,5 m, licząc pomiędzy ścianką zewnętrzną wodociągu a skrajnią rurociągu kanalizacyjnego, wymagane jest ocieplenie wodociągu na długości min. 1,0 m, w każdą stronę od punktu zbliżenia.
6. Roboty w rejonie istniejącego nie podlegającego przebudowie uzbrojenia Przedsiębiorstwa (sieć wodociągowa wraz z przyłączami), należy poprzedzić przekopami kontrolnymi, wykonywanymi ręcznie, pod nadzorem przedstawiciela RPWiK Tychy S.A. - Oddziału Eksploatacji Sieci Brzeszcze, telefon 32/211-14-66.
7. Nadzór nad przekopami kontrolnymi oraz robotami prowadzonymi w rejonie uzbrojenia Przedsiębiorstwa, należy zlecić pisemnie do RPWiK Tychy S.A., w terminie minimum dwóch tygodni przed planowanym rozpoczęciem robót. Z uwagi na charakter terminu zgłoszenia (planowany), niezbędnym jest telefoniczne powiadomienie służb RPWiK Tychy S.A. (OES Brzeszcze – telefon 32/211-14-66), o rzeczywistym terminie rozpoczęcia robót. Jeżeli zaproponowane prace rozpoczęte zostaną bez powyższego powiadomienia, RPWiK Tychy S.A. zastrzega sobie prawo wystąpienia do stosownego organu, o wstrzymanie robót.
8. W przypadku wystąpienia kolizji z urządzeniami lub uszkodzenia urządzenia, będącego własnością RPWiK Tychy S.A., Inwestor zobowiązany jest do pokrycia kosztów usunięcia awarii oraz kosztów poniesionych strat eksploatacyjnych i pełnienia nadzorów branżowych, lub po uzgodnieniu z Przedsiębiorstwem, do przełożenia tego urządzenia.

43-100 Tychy, ul. Sadowa 4

NIP: 646-001-03-22, Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: 32 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: 32 325-70-05, Sekretariat: 32 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpwik.tychy.pl, sekretariat@rpwik.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 65 710 230 zł, wpłacony w całości.





9. Koszty wykonania zabezpieczenia sieci RPWiK Tychy S.A. oraz pełnienia nadzorów branżowych ponosi Inwestor.

Nadmieniamy, iż przypadki kolizji z uzbrojeniem Przedsiębiorstwa ujawnione w terenie, niemożliwe do przewidzenia na etapie projektowym, a wynikłe w trakcie realizacji przedmiotowego zadania, muszą być likwidowane na warunkach ustalonych z RPWiK Tychy S.A.

Ponadto, z uwagi na planowaną przebudowę sieci wodociągowej w ramach zadania pn. "Wykonanie koncepcji projektowej rozbudowy ul. Białej i ul. Hubala oraz budowy nowego odcinka ul. Hubala do Osiedla Paderewskiego w Jawiszowicach", RPWiK Tychy S.A. widzi zasadność skoordynowania realizacji wspomnianej inwestycji z budową kanalizacji sanitarnej. W związku z powyższym przed przystąpieniem do realizacji prac w terenie, należy uzgodnić z RPWiK Tychy S.A. harmonogram prowadzonych robót.

Cena usługi niniejszego uzgodnienia wynosi 60,00 zł.+ VAT.

Termin ważności uzgodnienia wynosi 2 lata od daty wystawienia.

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU  
Dyrektor ds. technicznych

mgr inż. Marek Dygoń

Załączniki:

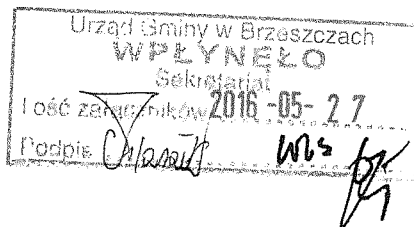
- projekt zagospodarowania terenu - 5 arkusze.
- szczegół włączenia do kolektora

Kopia : TS a/a

KP/6700/46

Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta sp. z o.o.  
ul. Lwowska 23  
40-389 Katowice

info@tauron-dystrybucja.pl  
Infolinia: +48 32 606 0 616



1008168061

Bielsko-Biała, dnia 23-05-2016  
Nasz znak: TD/SOPP/2016-05-23/0000407  
1006596354  
Nr wniosku: 033408/2016/O06R05  
Data wpłynięcia wniosku: 09.05.2016 r.



Gmina Brzeszcze  
ul. Kościelna 4  
32-620 BRZESZCZE

**Wnioskodawca:**

**Gmina Brzeszcze**  
**ul. Kościelna 4**  
**32-620 BRZESZCZE**

Dotyczy: *przyłączenia do sieci elektroenergetycznej*

W odpowiedzi na wniosek z dnia 09.05.2016 r. w załączeniu przesyłamy warunki przyłączenia wraz z dwoma egzemplarzami projektu umowy o przyłączenie obiektu:

określenie obiektu: Pompownia ścieków,

moc przyłączeniowa: 3,0 kW,

lokalizacja obiektu: Jawiszowice ul. Biała, dz. nr 572/13, gmina Brzeszcze.

Po sprawdzeniu poprawności danych zamieszczonych w umowie prosimy o podpisanie obu przesłanych egzemplarzy i osobiste dostarczenie do najbliższego Punktu Obsługi Klienta lub odesłanie na adres korespondencyjny.

Zamieszczona w projekcie umowy propozycja zapisów zachowuje ważność przez 60 dni kalendarzowych od daty wysłania niniejszego pisma. W przypadku zwrotnego dostarczenia umowy po tym okresie zastrzegamy sobie prawo zmiany jej treści – konieczne będzie wówczas ponowne wystąpienie z wnioskiem o zawarcie/zmianę umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej TAURON Dystrybucja S.A.

**Załączniki:**  
**1 x warunki przyłączenia**  
**2 x projekt umowy o przyłączenie**

**K/o:**  
**1 x OMP**

Z poważaniem  
PEŁNOMOCNIK  
TAURON Dystrybucja S.A.

[signature]  
Maciej Kuglarz



Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta sp. z o.o.  
ul. Lwowska 23  
40-389 Katowice

info@tauron-dystrybucja.pl  
Infolinia: +48 32 606 0 616



Bielsko-Biała, dn. 2016-05-19

Nr warunków: WP/033408/2016/O06R05

TD/SOPP/2016-05-23/0000407

## **WARUNKI PRZYŁĄCZENIA**

**Wnioskodawca:**



**Gmina Brzeszcze**  
**ul. Kościelna 4**  
**32-620 BRZESZCZE**

**Gmina Brzeszcze**

**ul. Kościelna 4**  
**32-620 BRZESZCZE**

**Obiekt:**

Pompownia ścieków

**Adres przyłączanego obiektu:**

ul. Biała  
Jawiszowice  
numery działek: 572/13

Niniejszym potwierdzamy złożenie wniosku o określenie warunków przyłączenia w dniu: 2016-05-09. Odpowiadając na wniosek z dnia 2016-05-09, informujemy, że zapewniamy przyłączenie do sieci TAURON Dystrybucja SA i dostawę energii elektrycznej o mocy przyłączeniowej:

Przyłącze 1: **3,0 kW** dla zasilania podstawowego, w **V** grupie przyłączeniowej, na poniższych warunkach.

### **IA. Wymagania techniczne - przyłącze 1 (zasilanie podstawowe)**

1. Miejsce przyłączenia: linia kablowa nN, obwód Droga Łęcka zasilana ze stacji transformatorowej SN/nN 50269 JAWiszowice Biała.
2. a) Miejsce dostarczania energii elektrycznej: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.  
b) Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.
3. Przyłączenie obiektu do sieci wymaga:
  - a) w zakresie przyłącza:  
Istniejący kabel YAKY 4x35mm<sup>2</sup> relacji ZK 5133 - ZK 6033 naciąć i obustronnie wprowadzić (stosując mufy i kabel YAKXS 4x120mm<sup>2</sup>, dł~2x4m) do zestawu złączowo pomiarowego ZK2b-1P zlokalizowanego w granicy posesji od ulicy lub ogólnego ciągu pieszego, z dostępem do niego od strony zewnętrznej działki,
  - b) w zakresie sieci: \_\_\_\_\_,
  - c) w zakresie przyłączanych urządzeń, instalacji Wnioskodawcy:  
Wybudować linię odbiorczą, o przekroju dobranym przez projektanta, pomiędzy zestawem złączowo pomiarowym, a miejscem poboru energii elektrycznej.
4. Układ pomiarowo-rozliczeniowy na napięciu 0,4 kV:
  - a) rodzaj układu: bezpośredni,
  - b) miejsce zainstalowania: w zestawie złączowo-pomiarowym zlokalizowanym w granicy działki.

## 5. Zabezpieczenia główne:

- a) prąd znamionowy: 6 A,
  - b) rodzaj: wyłącznik 3-fazowy oraz zacisk PEN, wyposażony w człon przeciążeniowy, bez członu zwarcowego
  - c) lokalizacja: w zestawie złączowo-pomiarowym zlokalizowanym w granicy działki.
6. Dla doboru aparatury, spodziewaną wartość prądu zwarcia w miejscu dostarczania energii elektrycznej przyjąć wg obliczeń, jednak nie mniej niż 6 kA.
7. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej,  $\text{tg } \varphi \leq 0,4$ .
8. Sieć nN pracuje w układzie: TN-C

**II. Określa się następujące dopuszczalne czasy trwania przerw:**

- a) czas trwania jednorazowej przerwy, tj. całkowitej, jednoczesnej przerwy w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - dla przerwy planowanej – 16 godz.,
  - przerwy nieplanowanej – 24 godz.,
- b) łączny czas trwania przerw w ciągu roku, stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych, tj. całkowitych jednoczesnych przerw w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - przerw planowanych – 35 godz.,
  - przerw nieplanowanych – 48 godz.

**III. Termin ważności niniejszych warunków 2 lata od dnia ich doręczenia.**

W przypadku zawarcia umowy o przyłączenie termin ważności niniejszych warunków przyłączenia wydłuża się na okres ważności umowy o przyłączenie.

**IV. Informacje dodatkowe**

1. Instalacja elektryczna w przyłączanym obiekcie oraz urządzenia elektroenergetyczne i instalacje od obiektu do miejsca rozgraniczenia własności, winny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz wymaganiami określonymi w niniejszych Warunkach przyłączenia.
2. Przyłączane przez Wnioskodawcę urządzenia nie mogą wprowadzać do sieci lub instalacji innych użytkowników systemu zakłóceń o poziomie wyższym niż dopuszczalne, określone w przepisach (np. wahania napięcia lub odkształcenia jego przebiegu).
3. Dopuszczalny poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej: parametry techniczne w miejscu dostarczania energii elektrycznej winny być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami – Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 04 maja 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz. U. z 2007r. Nr 93, poz. 623, z późn. zm.).
4. TAURON Dystrybucja S.A. zrealizuje zakres inwestycji określony w warunkach przyłączenia do miejsca rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych, po wcześniejszym zawarciu przez Wnioskodawcę umowy o przyłączenie do sieci, co wynika z Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. Prawo energetyczne (tekst jednolity Dz. U. z 2012r. poz. 1059 wraz z późniejszymi zmianami i rozporządzeniami wykonawczymi), zwanej dalej ustawą „Prawo Energetyczne”.
5. Na cały zakres inwestycji określony w warunkach przyłączenia wymagane jest opracowanie i uzgodnienie z TAURON Dystrybucja S.A. :
  - w zakresie pkt.3a – **Projekt wykonawczy z dokumentacją prawną**
  - w zakresie pkt.3c – **Zgłoszenie gotowości instalacji elektrycznej do podania napięcia**
6. Przed przystąpieniem do projektowania, szczegóły dotyczące niniejszych warunków przyłączenia projektant winien uzgodnić z Wydziałem Przyłączeń.
7. Określony w warunkach przyłączenia sposób zasilania nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii elektrycznej. Urządzenia wymagające zasilania bezprzerwowego należy zaopatrzyć we własne, niezależne źródło energii, podłączone w sposób uniemożliwiający podanie napięcia do sieci przedsiębiorstwa energetycznego.
8. Warunki przyłączenia zostały określone dla standardowych parametrów energii elektrycznej określonych w ustawie Prawo energetyczne.



9. W przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do Wydziału Eksploatacji z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń.
10. TAURON Dystrybucja S.A. oświadcza, że po zawarciu umowy o przyłączenie oraz spełnieniu przez Wnioskodawcę postanowień niniejszych warunków przyłączenia i po wykonaniu niezbędnych urządzeń elektroenergetycznych, których realizacja nastąpi na podstawie zawartej między stronami umowy o przyłączenie – zapewnia dostawę energii elektrycznej na zasadach określonych we właściwych przepisach. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem, o którym mowa w art. 7 ust. 14 ustawy Prawo Energetyczne i art. 34 ust. 3 pkt. 3a ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 wraz z późniejszymi zmianami) i winno być traktowane jako przyrzeczenie zawarcia umowy o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej, o której mowa w art. 61 ust. 5 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r. poz. 647 wraz z późniejszymi zmianami).
11. Wnioskodawca zobowiązany jest zgłosić pisemnie w TAURON Dystrybucja S.A. każdy posiadany agregat prądotwórczy oraz uzgodnić warunki połączenia agregatu z zasilaną instalacją. Połączenie to winno być wykonane w sposób wykluczający pracę równoległą agregatu z siecią dystrybucyjną oraz możliwość podania napięcia na sieć dystrybucyjną.
12. Wymagania dotyczące rozwiązań technicznych stosowanych na terenie działalności TAURON Dystrybucja S.A. ujęte w formie standaryzacji dostępne są na stronie internetowej [www.auron-dystrybucja.pl](http://www.auron-dystrybucja.pl)

Przygotował: Kasperek Tomasz  
Grupa: O06R05

PEŁNOMOCNIK  
TAURON Dystrybucja S.A.

  
Matej Kuglarz

Załączniki:  
Załącznik Nr 1 - projekt umowy o przyłączenie  
K/o:  
1 x OMP

POWIAT OŚWIĘCIMSKI  
STAROSTWO POWIATOWE  
w Oświęcimiu  
Wydział Geodezji, Kartografii  
i Gospodarki Nieruchomościami  
32-602 Oświęcim, ul. Wyspiańskiego 10  
tel. 033/844 97 44, fax 033/844 97 36  
NIP 549-21-97-501 Regon 072181852

znak sprawy SGG.6630.176.2016

## ODPIS PROTOKOŁU NARADY KOORDYNACYJNEJ

W dniu 21.09.2016 w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu  
32-602 Oświęcim ul. Wyspiańskiego 10 na wniosek:

Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  
34-331 Świnna ul. Jesienna 6 odbyła się narada koordynacyjna na temat:

### **Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach**

W naradach uczestniczą:

- przedstawiciele podmiotów zarządzających sieciami uzbrojenia terenu
- przedstawiciele administracji samorządowej właściwej dla obszaru sytuowanego uzbrojenia
- administratorzy dróg

Uczestnicy Narady

Lp.	Podmiot	Przedstawiciel	
1	RPW i K Tychy S.A.	Bogdan Duda	osobiście
2	TAURON Dystrybucja S.A. Bielsko-Biała	Zbigniew Pająk	osobiście
3	UG Brzeszcze	Marek Grzywa	osobiście
4	NBGT ZG Brzeszcze	Mariusz Jurek	osobiście
5	NETIA S.A.	Paweł Taraska	osobiście
6	RDG Oświęcim	Krzysztof Żabiński	osobiście
7	TK Telekom Sp. z o.o. Warszawa	Sławomir Słupski	elektronicznie
8	MSS Telekom Sp. z o.o. Kraków	Grzegorz Kukuła	elektronicznie
9	OGP GAZ-SYSTEM Bielsko - Biała	Halina Miskiewicz-Kuś	elektronicznie

W Naradzie mimo wezwania nie uczestniczyli:

Lp.	Podmiot
1	Orange Polska S.A. Kraków
2	Spółka Restrukturyzacji Kopalń S.A. w Bytomiu Oddział w Brzeszczach KWK „Brzeszcze” w Brzeszczach



Uczestnicy Narady przedstawili stanowiska reprezentowanych podmiotów w zakresie usytuowania sieci uzbrojenia terenu lokalizowanej w pasie drogowym dróg: wojewódzkiej, gminnej na terenie istniejącej lub projektowanej zwartej zabudowie obszarów wiejskich

**Stanowiska Uczestników Narady:**

1. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji – uzgodniono sytuowanie sieci kanalizacji sanitarnej.  
W związku z prowadzoną inwestycją dotyczącą przebudowy drogi, należy bezzwłocznie przedłożyć w RPW i K Tychy S.A. Projekt Budowlany sieci wodociągowej.
2. TAURON Dystrybucja – uzgodniono pismem TD/OBB/OMD/2016-08-04/0000012 z dnia 03.08.2016 UZG/BR/3524/2016.
3. Urząd Gminy – uzgodniono:
  - pismem WIS.7021.8.130.2015 z dnia 23.12.2015r
  - pismem WIS.7230.108.2016 z dnia 02.08.2016r
  - decyzją nr 75/2016 WIS.7230.108.2016 z dnia 02.08.2016
4. Nowe Brzeszcze GRUPA TAURON – uzgodniono pismem TMG-Op/5225/14/16 z dnia 17.02.2016r.
5. NETIA – uzgadnia się z uwagami:
  - prace w pobliżu urządzeń telekomunikacyjnych prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego, pod nadzorem przedstawiciela Netii
  - kolidujące urządzenia telekomunikacyjne, należy zabezpieczyć zgodnie z normami
  - w przypadku wystąpienia konieczności przebudowy Projekt Techniczny uzgodnić z Netia S.A. Katowice ul.Murkowska 18-18a
  - powiadomić o terminie rozpoczęcia robót na fax 022 338-31-82
6. Rejon Dystrybucji Gazu – uzgodniono zgodnie z pismem W117/770-446/160021145/16 z dnia 05.08.2016r.
7. TK TELEKOM z Warszawy - uzgodniono bez uwag
8. Małopolska Sieć Światłowodowa - uzgodniono bez uwag, brak infrastruktury teletechnicznej w zakresie projektu.
9. Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM - uzgadnia projekt negatywnie, z uwagi na kolizję z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN 300 PN 2,5 MPa, występującą w rejonie działek 3357, 3362. Pismo znak OS-DL.404.578.2016/5 dołączone do dokumentacji projektowej nie dotyczy w/w. miejsca.  
Trasę należy przeprojektować i przedstawić do uzgodnienia w OGP Gaz- System.

odpis sporządzono dnia 22.09.2016

Przewodniczący Narady Koordynacyjnej

z up. starosta  
  
Beata Dwornik  
Podinspektor  
w Wydziale Geodezji, Kartografii  
i Gospodarki Nieruchomościami

WIS.6220.8.2016

**DECYZJA Nr 4/2016**  
**o środowiskowych uwarunkowaniach**

Na podstawie 71 ust. 2 pkt 2, art. 75 ust. 1 pkt 4, art. 80 ust. 2 i art. 84 ustawy z dnia 3 października 2008r. O udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2016r., poz. 353 z późniejszymi zmianami), § 3 ust. 1 pkt 79 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. z 2016r. Nr 71), po rozpatrzeniu podania Pana Marcina Krzyżowskiego reprezentującego firmę Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna występującego w imieniu Gminy Brzeszcze, zgodnie z upoważnieniem Nr WI.7011.23.2.2015 z dnia 05.10.2015r., **stwierdzam:**

Brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko dla inwestycji pod nazwą: „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”.

**Uzasadnienie**

W dniu 6 maja 2016r. na wniosek Pana Marcina Krzyżowskiego reprezentującego firmę Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna występującego w imieniu Gminy Brzeszcze, zgodnie z upoważnieniem Nr WI.7011.23.2.2015 z dnia 05.10.2015r., uzupełniony w dniach 27.05.2016r., 15.06.2016r. wszczęte zostało postępowanie administracyjne w przedmiocie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”.

Przedsięwzięcie zlokalizowane będzie na działkach gruntowych oznaczonych numerami: 599/6; 2491/26; 2776; 2777; 2522; 2524/2; 377/12; 320; 319; 2729/1; 2704; 294/13; 294/6; 2518/8; 2518/7; 3377; 3378; 2518/6; 2518/9; 2518/4; 609/15; 588/14; 2518/3; 587/7; 593/37; 2521/4; 2521/3; 593/16; 3348/3; 609/16; 609/17; 609/28; 2521/1; 588/12; 588/18; 3349/3; 609/13; 617/14; 614/1; 3379; 614/7; 612/18; 2524/1; 609/3; 609/30; 2510/1; 609/4; 2510/2; 2510/3; 590/2; 593/35; 3349/2; 592/4; 593/36; 571/5; 571/1; 592/3; 592/7; 593/23; 593/22; 569/5; 571/6; 566; 563/17; 560/9; 3362; 3357; 563/15; 2517/3; 572/7; 563/16; 572/13; 572/10; 572/25; 581/10; 572/16; 2513/3; 560/4; 573/9 2517/2; 3035; 612/29; 612/21; 612/22; 623/2; 612/20; 3346/2; 612/12; 3378; 617/15; 609/18; 593/32; 593/33; 593/39; 587/2; 593/11; 593/4, 607/2 położonych w geodezyjnym obrębie ewidencyjnym Jawiszowice,

2497/11; 2497/4 położonych w geodezyjnym obrębie ewidencyjnym Brzeszcze-Jawiszowice.

Uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest wymagane dla planowanych:

1. przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko;
2. przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, i następuje m.in. przed uzyskaniem decyzji wymienionych w art. 72 ustawy z dnia 3 października 2008r. O udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U.



z 2016r., poz. 353 z późniejszymi zmianami).

Ocenę oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko przeprowadza się w ramach postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko wymaga realizacja następujących planowanych przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko:

1. planowanego przedsięwzięcia mogącego zawsze znacząco oddziaływać na środowisko,
2. planowanego przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, jeżeli obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko został stwierdzony na podstawie art. 63 ust. 1.

Powołane przedsięwzięcia określone zostały w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2016r., poz.71).

W myśl art. 59 ust. 2 powołanej ustawy, realizacja planowanego przedsięwzięcia innego niż określone w ust. 1 wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na obszar Natura 2000, jeżeli:

1. przedsięwzięcie to może znacząco oddziaływać na obszar Natura 2000, a nie jest bezpośrednio związane z ochroną tego obszaru lub nie wynika z tej ochrony,
2. obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 został stwierdzony na podstawie art. 96 ust. 1.

Planowane przedsięwzięcie – polegać będzie na budowie sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Hubala i ul. Białej w sołectwie Jawiszowice w Gminie Brzeszcze. Długość planowanej sieci wynosi około 4300mb. Realizacja inwestycji zapewni uporządkowanie gospodarki ściekowej w przedmiotowym terenie.

Przedsięwzięcie to, zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2016r., poz.71), zakwalifikowane zostało do przedsięwzięć, o których mowa w § 3 ust. 79 tj. sieci kanalizacyjne o całkowitej długości przedsięwzięcia nie mniejszej niż 1 km, z wyłączeniem ich przebudowy metodą bezwykopową, sieci kanalizacji deszczowej zlokalizowanych w pasie drogowym i obszarze kolejowym oraz przyłączy do budynków.

W związku z powyższym, pismami znak: WIS.6220.8.2016 z dnia 20 czerwca 2016r., na podstawie art. 64 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 353 z późniejszymi zmianami), tutejszy organ zwrócił się do właściwych miejscowo: Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Oświęcimiu, o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Według opinii Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Oświęcimiu znak: PSE-ONNZ-420-107-1/16/2591 z dnia 11 lipca 2016r. planowane przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

W dniu 12 lipca 2016r. pismem znak: OO.4240.1.308.2016.AM Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku w przedmiocie uzupełniania Karty Informacyjnej Przedsięwzięcia. Po wpłynięciu do tutejszego urzędu powyższego uzupełnienia dokonanego na wezwanie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Burmistrz Brzeszcz pismem znak: WIS.6220.8.2016 z dnia 5 sierpnia 2016r. ponownie zwrócił się do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Oświęcimiu, o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na

- d) prawdopodobieństwa oddziaływania – nie dotyczy,
- e) czasu trwania, częstotliwości i odwracalności oddziaływania – nie dotyczy.

Po dokonaniu analizy dokumentacji, uwzględniając szczegółowe uwarunkowania określone w art. 63 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w tym rodzaj i charakterystykę, a także skalę oddziaływania przedsięwzięcia, ograniczonego lokalnie do miejsca i okresu realizacji inwestycji, nie przewiduje się możliwości wystąpienia negatywnego oddziaływania planowanej inwestycji na istniejące walory przyrodnicze i krajobrazowe. Analizując wnioski o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wraz z kartą informacyjną przedsięwzięcia pod kątem uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko stwierdzono ponadto, że nie jest ono zlokalizowane na obszarach wodno-błotnych czy innych obszarach o płytkim zaleganiu wód podziemnych, obszarach wybrzeży, obszarach górskich lub leśnych. Teren inwestycji nie leży również w zasięgu stref ochronnych ujęć wód i obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych. W obrębie planowanego przedsięwzięcia nie stwierdzono obszarów o szczególnych walorach historycznych, kulturowych lub archeologicznych. Z uwagi na rodzaj przedsięwzięcia, oddziaływania będą miały zasięg lokalny (bez ryzyka transgranicznych oddziaływań) i nie spowodują istotnych zmian w środowisku, jak również nie powinny wpłynąć negatywnie na istniejące walory krajobrazowe jak również na ludność zlokalizowaną w pobliżu przedsięwzięcia.

Dlatego też Postanowieniem znak: WIS.6220.8.2016 z dnia 20 września 2016r. Burmistrz Brzeszcz nie stwierdził potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko dla inwestycji pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”.

Artykuł 80 ust. 2 ustawy z 3 października 2008r. O udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko stanowi, że właściwy organ wydaje decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia po stwierdzeniu zgodności lokalizacji przedsięwzięcia z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, jeżeli plan ten został uchwalony. Nie dotyczy to decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wydawanej dla drogi publicznej, dla linii kolejowej o znaczeniu państwowym, dla przedsięwzięć Euro 2012, dla przedsięwzięć wymagających koncesji na poszukiwanie i rozpoznawanie złóż kopalin, dla inwestycji w zakresie terminalu, dla inwestycji związanych z regionalnymi sieciami szerokopasmowymi, dla budowli przeciwpowodziowych realizowanych na podstawie ustawy z dnia 8 lipca 2010r. o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych oraz dla inwestycji w zakresie budowy obiektów energetyki jądrowej lub inwestycji towarzyszących.

Z analizy ustaleń tekstowych miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Brzeszcze wynika, że lokalizacja przedmiotowego przedsięwzięcia zgodna jest z jego ustaleniami, dlatego też należało orzec jak na wstępie.

#### **W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.**

Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, za pośrednictwem organu wydającego decyzję, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



Artykuł 7 ust. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. O opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz.U. z 2015r., poz. 783 z późniejszymi zmianami), stanowi iż zwalnia się z opłaty skarbowej jednostki samorządu terytorialnego.



Z up. Burmistrza  
Zastępcą Burmistrza

*Robert Adamczyk*  
Robert Adamczyk

Otrzymują:

- ① Gmina Brzeszcze  
ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
przez pełnomocnika:  
P. Marcin Krzyżowski  
Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 4  
34-331 Świnna
2. pozostałe strony postępowania poprzez obwieszczenie (zgodnie z art. 49Kpa)
3. a/a

„Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”.

I. Rodzaj, skala i usytuowanie przedsięwzięcia:

Projektowane przedsięwzięcie polegać będzie na budowie sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Hubala i ul. Białej w sołectwie Jawiszowice w Gminie Brzeszcze.

Długość planowanej sieci wynosi około 4300mb

Zakres przebudowy przewiduje:

- budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz ze studniami rewizyjnymi i połączeniowymi metodą wykopów tradycyjnych,
- budowę przepompowni wraz z zasilaniem elektrycznym,
- wykonanie przecisków pod drogą wojewódzką (ul. Łęcka),
- odtworzenie zieleni po wykonanych pracach
- odtworzenie nawierzchni dróg bitumicznych i tłuczniowych po wykonanych przekopach,
- wycinkę zieleni kolidującej z projektowanymi rozwiązaniami około 40 szt. drzew w tym większość świerków,

Przepompownia wyposażona zostanie w dwie pompy (z czego jedna, to pompa awaryjna) oraz moduł telemetryczny, pozwalający na monitorowanie pracy i łączność z Zakładem Oczyszczania Ścieków w Brzeszczach. Zbiornik przepompowni zostanie wyposażony w wentylację wyprowadzoną na wysokość 1,5 m nad terenem i wyposażoną w wkład filtracyjny z węglem aktywnym do neutralizacji zapachów. Przepompownia będzie obsługiwać obszar na którym obecnie założono podpięcie 28 mieszkańców. Przewidywana ilość osób która ma zostać podłączona do sieci to 360 osób. Docelowo ścieki socjalno-bytowe trafią bezpośrednio rurociągami do oczyszczalni ścieków Brzeszczach.

Przedsięwzięcie zlokalizowane będzie na działkach gruntowych oznaczonych numerami: 599/6; 2491/26; 2776; 2777; 2522; 2524/2; 377/12; 320; 319; 2729/1; 2704; 294/13; 294/6; 2518/8; 2518/7; 3377; 3378; 2518/6; 2518/9; 2518/4; 609/15; 588/14; 2518/3; 587/7; 593/37; 2521/4; 2521/3; 593/16; 3348/3; 609/16; 609/17; 609/28; 2521/1; 588/12; 588/18; 3349/3; 609/13; 617/14; 614/1; 3379; 614/7; 612/18; 2524/1; 609/3; 609/30; 2510/1; 609/4; 2510/2; 2510/3; 590/2; 593/35; 3349/2; 592/4; 593/36; 571/5; 571/1; 592/3; 592/7; 593/23; 593/22; 569/5; 571/6; 566; 563/17; 560/9; 3362; 3357; 563/15; 2517/3; 572/7; 563/16; 572/13; 572/10; 572/25; 581/10; 572/16; 2513/3; 560/4; 573/9 2517/2; 3035; 612/29; 612/21; 612/22; 623/2; 612/20; 3346/2; 612/12; 3378; 617/15; 609/18; 593/32; 593/33; 593/39; 587/2; 593/11; 593/4, 607/2 położonych w geodezyjnym obrębie ewidencyjnym Jawiszowice,

2497/11; 2497/4 położonych w geodezyjnym obrębie ewidencyjnym Brzeszcze-Jawiszowice.

W terenie gdzie jest planowana inwestycja zlokalizowana jest zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, niezagospodarowane działki, działki uprawne oraz budynki infrastruktury technicznej. Posesje prywatne są wyposażone w zbiorniki bezodpływowe lub przydomowe oczyszczalnie ścieków. Droga gminna ul. Biała prowadzi ruch w kierunku północ-południe łącząc ulice Drobnika i Łęcką w Jawiszowicach oraz krzyżując się z ul. Hubala. Odwodnienie ulic jest realizowane powierzchniowo poprzez spływ wód z jezdni na przyległe zieleńce w pasie drogowym.



Wykonanie inwestycji spowoduje podłączenie do sieci kanalizacji sanitarnej wszystkich zabudowanych posesji, wskutek czego obecne urządzenia gromadzenia lub rozszczepiania ścieków zostaną wyłączone z użytku.

Obszar inwestycji zlokalizowany jest w jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) regionu wodnego Małej Wisły pod nazwą „Wisła od Białej do Przemszy” oraz Młynówka Oświęcimska i w jednolitej części podziemnych (JCWPd) region wodny Małej Wisły wód podziemnych (JCWPd) pod numerem 142.

Inwestycja wpłynie na poprawę stanu wód powierzchniowych i środowiska gruntowo-wodnego, gdyż przyczyni się do zmniejszenia odprowadzanych bezpośrednio do ziemi lub wód nieoczyszczonych ścieków, a tym samym nie będzie stanowiło zagrożenia dla osiągnięcia celów środowiskowych JCWP Wisła do Białej Przemszy i JCWP Młynówka Oświęcimska, a także JCWPd na obszarach których będzie realizowana inwestycja.

Ścieki bytowe przepływać będą przez podziemny ciąg technologiczny wykonany z materiałów: betonu i tworzyw sztucznych. Rurociąg odpływowy wykonany jest z PVC, a studnie posiadać będą dno szczelne, szczelność łączy elementów zapewnią uszczelki i przejścia szczelne.

„Plan gospodarowania wodami w obszarze dorzecza Wisły” został zatwierdzony na posiedzeniu Rady Ministrów w dniu 22 lutego 2011r, a ogłoszony 21 czerwca 2011r (Monitor Polski Nr 49, poz 549). teren objęty opracowaniem przynależy do obszaru dorzecza Wisły – regionu wodnego Małej Wisły, będącego w administracji Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach. Zakres prac objętych przedmiotową inwestycją nie narusza ustaleń w/w planu. Dla przedmiotowej inwestycji ścieki zostaną sprowadzone do oczyszczalni ścieków.

## II. Powierzchnia zajmowanej nieruchomości, a także obiektu budowlanego oraz dotychczasowy sposób ich wykorzystania, pokrycie szatą roślinną:

Budowa kanalizacji sanitarnej będzie w większości śladem istniejących dróg gminnych o nawierzchni bitumicznej i tłuczniowej (ul. Biała, ul. Hubala, ul. Łęcka i ul. Podlesie) oraz częściowo w zieleńcach przy tych drogach. W miejscach kolizji z istniejącym zadrzewieniem, zostanie wykonana wycinka drzew. Odtworzenie zieleni wysokiej polegać będzie na wykonaniu nasadzeń zastępczych w stosunku 1:1. Wycinka zostanie przeprowadzona poza okresem lęgowym ptaków.

## III. Rodzaj zastosowanej technologii:

Realizacja robót budowlanych odbywać się będzie w sposób tradycyjny, zgodnie z ogólnymi zasadami sztuki budowlanej, przy wykorzystaniu maszyn i elektronarzędzi (samochody ciężarowe do ładowności 20ton, koparki, zagęszczarki, walce statyczne, rozkładarki mas bitumicznych, zamiatraki, skraparki bitumiczne, młoty pneumatyczne,).

Wszystkie roboty należy wykonać zgodnie ze specyfikacjami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlanych, specyfikacjami i wytycznymi technicznymi producentów i dostawców materiałów, aprobatami technicznymi wydanymi przez stosowne instytucje oraz obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy.

Przewidywany okres realizacji całości robót wynosi około 6 miesięcy przy jednozmianowym systemie pracy.

W trakcie realizacji będą miały zastosowanie technologie powszechnie stosowane przy budowie kanalizacji oraz robotach drogowych tj.:

- roboty instalacyjne kanałów sanitarnych wraz ze studniami,
- roboty nawierzchniowe - wykonanie nawierzchni bitumicznych na drodze,

Wykonywanie podbudów z kruszyw.

Są to roboty obojętne dla środowiska lub ewentualnie mające chwilowy lokalny wpływ na środowisko.

#### IV. Ewentualne warianty przedsięwzięcia:

Nie przewiduje się wariantowych rozwiązań.

#### V. Przewidywana ilość wykorzystanej wody i innych wykorzystanych surowców, materiałów, paliw oraz energii:

Dla realizacji zadania przewiduje się wykorzystanie następujących surowców i materiałów: rury PCV i PP, studnie PP i PCV, prefabrykaty studni betonowych, piasek, kruszywo łamane, beton asfaltowy, krawężniki betonowe. Paliwo używane do pracy sprzętu to olej napędowy.

#### VI. Rozwiązania chroniące środowisko.

##### Faza realizacji

Dla minimalizacji negatywnego wpływu przebudowy omawianego odcinka na stan powierzchni ziemi zastosowane zostaną następujące rozwiązania:

- unikanie czasowego składowania mas ziemnych i wytworzonych odpadów poza pasem drogowym,
- zagospodarowanie humusu i mas ziemnych w miejscu budowy,
- zapewnienie stabilności nasypów i skarp,
- prace rekultywacyjne terenu,
- właściwy transport mieszanek bitumicznych,
- transport materiałów pyłących z zastosowaniem przykrycia plandekami,
- odpowiednie gromadzenie i transport odpadów,
- właściwa gospodarka odpadami powstającymi podczas robót realizowana poprzez magazynowanie odpadów w specjalnie przystosowanych pojemnikach zapobiegających rozprzestrzenianiu się ich na placu budowy,
- ochrona warstw ziemi i podłoża na skutek pracy ciężkiego sprzętu,
- usuwanie warstw ziemi, wykonywanie nasypów i wykopów na małych odcinkach z małym frontem robót,
- szybkie i dobrze zaplanowane wykonywanie robót ziemnych.

Dla minimalizacji negatywnego wpływu przebudowy omawianego odcinka na stan wód zastosowane zostaną następujące rozwiązania:

- unikanie kolizji ze zbiornikami wód podziemnych,
- uregulowanie spływu wód opadowych i roztopowych,
- szybkie i dobrze zaplanowane wykonywanie robót ziemnych.

Dla minimalizacji negatywnego wpływu hałasu zastosowane zostaną następujące rozwiązania:

- odpowiednia organizacja robót,
- odpowiedni czas i pora prowadzenia robót hałaśliwych, hałaśliwe prace budowlane będą prowadzone tylko w porze dziennej w godzinach od 06:00 do 22:00
- stosowanie odpowiednich zabezpieczeń indywidualnych – ochroniacze na uszy,
- ograniczenia w sprzęcie ciężkim,
- stosowanie odpowiednich zabezpieczeń w ciężkim sprzęcie – kabiny wyciszające.

Dla minimalizacji negatywnego wpływu zanieczyszczeń powietrza następujące rozwiązania:

- odpowiednia organizacja robót,
- odpowiedni transport i składowanie materiałów pyłących,
- odpowiedni transport i składowanie materiałów bitumicznych,
- odpowiedni transport i składowanie materiałów chemicznych.

Przedmiotowy odcinek drogi, jaki poddany zostanie przebudowie leży na terenie rolniczym i zabudowy jednorodzinnej. Dla wykopów głębokich pod kanalizację sanitarną, w celu ochrony przeciw wypadnięciom małej zwierzyny do wykopów kanalizacji, zastosowane zostaną siatki przed miejscami wykopów.

W miejscach kolizji projektowanego chodnika z drzewami w pasie drogowym, drzewa zostaną wycięte zgodnie z warunkami narzuconymi decyzji zezwalającej na wycinkę drzew. Istniejące zieleńce zostaną odtworzone po realizacji prac.

#### Faza eksploatacji

Dla minimalizacji negatywnego wpływu przebudowy omawianego odcinka na stan powierzchni ziemi zastosowane zostaną następujące rozwiązania:

- regularny przegląd i czyszczenie elementów sieci kanalizacji

Dla minimalizacji negatywnego wpływu przebudowy omawianego odcinka na stan wód zastosowane zostaną następujące rozwiązania:

- natychmiastowe usuwanie ewentualnych nieszczelności systemu.

Przed przystąpieniem do wykonywania robót budowlanych należy wyznaczyć w terenie lokalizację bazy materiałowo – sprzętowej. Celem ograniczenia negatywnych wpływów środowiskowych inwestycji zaplecze budowy należy zlokalizować w odległości minimum 150m od zabudowy mieszkaniowej.

Miejsce składowania odpadów i miejsce postoju maszyn budowy będą posiadać nawierzchnię szczelną ze studzienkami osadnikowymi szczelnymi przechwytyjącymi ewentualne wycieki substancji szkodliwych.

Baza będzie posiadać przenośne toalety, korzystanie z tankowania maszyn roboczych i samochodów dopuszczalne tylko na stacji benzynowej wyposażonej we właściwe zabezpieczenia przeciwrozlewowe, zaniechanie prowadzenia prac hałaśliwych w nocy.

Transport materiałów sypkich musi odbywać się przy użyciu środków zabezpieczających przed pyleniem (transport kryty). Wykonawca zobowiązany jest do ewidencjonowania wszystkich odpadów poprzez prowadzenie kart odpadów z podanym w nich sposobem ich zagospodarowania.

Na terenie bazy należy umieścić takie elementy wyposażenia jak:

- kontener socjalny,
- pomieszczenie dla stróża,
- pomieszczenia do przechowywania sprzętu,
- sanitariaty przenośne,
- kosze na odpadki,
- tablice informacyjne.

Konieczne jest również podzielenie przestrzeni placu na poszczególne obszary które będzie uwzględniało ograniczenie hałasu względem miejsc stałego pobytu ludzi:

- część sanitarno – gospodarcza - na której umieszczone zostaną sanitariaty, pomieszczenie



- socjalne i pomieszczenia dla osoby stróżującej,
- miejsce składowania materiałów, w tym specjalne miejsce dla materiałów łatwopalnych;
- plac parkingowy dla sprzętu budowlanego używanego podczas realizacji robót.

Dokładny projekt bazy (zaplecza budowy) przedstawi wykonawca, dostosowując go do swoich potrzeb i możliwości technicznych. Na etapie rozmieszczania poszczególnych elementów placu należy uwzględnić wszystkie obowiązujące przepisy i normy BHP. Zarówno teren bazy materiałowo – sprzętowej jaki całego placu budowy musi zostać oznakowany za pomocą specjalnych tablic informacyjnych.

VII. Rodzaje i przewidywane ilości wprowadzanej do środowiska substancji lub energii przy zastosowaniu rozwiązań chroniących środowisko:

Przy realizacji zadania przewiduje się wprowadzenie do środowiska spalin zużytego oleju napędowego oraz następujących surowców i materiałów: rury i studnie PCV i PP kruszywo łamane, piasek, beton asfaltowy, krawężniki, rury betonowe, studnie betonowe. Wszystkie materiały użyte do realizacji zadania będą posiadały niezbędne atesty i certyfikaty.

Gospodarowanie odpadami – faza realizacji

Wykonawca zobowiązany będzie do ewidencjonowania wszystkich odpadów poprzez prowadzenie kart odpadów z podanym w nich sposobem ich zagospodarowania. Ścieki bytowe będą odprowadzane do szczelnego zbiornika bezodpływowego, a po jego wypełnieniu będzie zapewniony ich wywóz przez wyspecjalizowaną firmę do oczyszczalni ścieków. W trakcie realizacji przedsięwzięcia należy zapewnić właściwe gospodarowanie odpadami poprzez minimalizację ich ilości, selektywne magazynowanie w wydzielonych miejscach, w sposób zabezpieczający środowisko gruntowo-wodne przed ewentualnymi zanieczyszczeniami, a następnie przekazywanie odpadów podmiotom posiadającym wymagane prawem zezwolenia w zakresie gospodarowania odpadami. Odpady niebezpieczne należy magazynować w szczelnych pojemnikach, odpornych na działanie składników tych odpadów.

Kody odpadów:

- 17 01 01 Odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów
- 17 03 02 Mieszanki bitumiczne inne niż wymienione w 17 03 01
- 17 01 81 Odpady z remontów i przebudowy dróg
- 20 03 03 Odpady z czyszczenia ulic i placów
- 20 02 02 Gleba i ziemia, w tym kamienie

Gospodarowanie odpadami – faza eksploatacji

W fazie eksploatacji należy utrzymywać urządzenia kanalizacji sanitarnej w dobrym stanie technicznym. Powstałe w trakcie użytkowania kanalizacji sanitarnej ścieki bytowe trafiają bezpośrednio rurociągami do oczyszczalni ścieków w Brzeszczach gdzie zostaną zutylizowane.

VIII. Możliwe transgraniczne oddziaływanie na środowisko:

Ze względu na skalę i rodzaj przedsięwzięcia, oddziaływania transgraniczne nie będą miały miejsca.

IX. Występowanie obszarów podlegających ochronie na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody znajdujących się w zasięgu znaczącego oddziaływania przedsięwzięcia:

Uwzględniając charakter inwestycji oraz jej odległość od najbliższych obszarów chronionych nie przewiduje się znaczącego oddziaływania inwestycji na obszary Natura 2000. Planowana inwestycja nie koliduje z istniejącymi obszarami europejskiej sieci ekologicznej Natura 2000.

Najbliższe obszary Natura 2000 to:

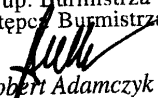
- OSO Stawy w Brzeszczach PLB120009 – leżący w odległości ok. 1,4 km od planowanej inwestycji,

Ze względu na charakter i lokalizację inwestycji poza obszarem Natura 2000 stwierdzono iż jej realizacja nie wpłynie znacząco negatywnie na stan siedlisk przyrodniczych oraz gatunków zwierząt, dla ochrony których został wyznaczony w/w obszar.

X. Warunki środowiskowe dla realizacji przedsięwzięcia pn.

„Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach”.

1. W fazie projektowania, realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia należy zachować warunki i zalecenia zawarte w Karcie informacyjnej przedsięwzięcia pn. jw.
2. Należy zastosować takie rozwiązania i zabezpieczenia, aby wszelkie uciążliwości związane z fazą realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia zamknęły się w granicach terenu, do którego Inwestor posiada tytuł prawny, jak również aby nie było przekroczenia dopuszczalnych norm w zakresie emisji zanieczyszczeń i hałasu poza granicami w/w terenu.
3. Realizacja prac powinna przebiegać w taki sposób aby nie nastąpiło zanieczyszczenie środowiska gruntowo-wodnego w rejonie planowanej inwestycji.
5. Prowadzone prace budowlane odbywać się winny zgodnie z obowiązującymi przepisami bhp, prawa budowlanego i ochrony środowiska.
6. Odpady powstałe w czasie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia powinny być zbierane i magazynowane selektywnie w miejscu właściwie zabezpieczonym, niedostępnym dla osób postronnych.
7. Prace budowlane – wykonawcze należy prowadzić tak aby nie dopuścić do uszkodzenia drzew, które nie wymagają usunięcia, w przypadku konieczności usunięcia drzew i krzewów, należy uzyskać zezwolenia przewidziane stosownymi przepisami.
8. W obrębie korzeni i koron drzew nie należy składować materiałów budowlanych.
9. W celu ograniczenia negatywnego oddziaływania prac budowlanych na istniejącą zieleń wysoką i niską, należy ograniczyć wykonywanie prac w pobliżu drzew i krzewów, które nie wymagają wycięcia, zgodnie z zasadami pielęgnacji drzew. Zgodnie z art. 87a ust 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 o ochronie przyrody (Dz. U. 2015 poz. 1651 ze zm.)
10. Należy stosować takie formy usług, które ograniczają ewentualne negatywne oddziaływanie na środowisko lub zagrożenie życia lub zdrowia ludzi.
11. Przed oddaniem przedsięwzięcia do eksploatacji użytkownik instalacji dokona wszelkich wymaganych przepisami zgłoszeń, uzgodnień oraz uzyska wymagane do eksploatacji instalacji zezwolenia, decyzje organów administracji.
12. W celu zminimalizowania emisji zanieczyszczeń należy unikać koncentracji prac budowlanych z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego na terenach zwartej zabudowy mieszkaniowej oraz stosować maszyny i urządzenia w dobrym stanie technicznym.

Z up. Burmistrza  
Zastępcy Burmistrza  
  
Robert Adamczyk

Urząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie  
Rejon Dróg Wojewódzkich w Krakowie  
z/s w Zabierzowie  
32-080 Zabierzów, ul. Spokojna 1 A  
tel. 12 285 51 28, NIP 677-20-86-382  
(1)

Zabierzów dnia 28.11.2016 r.

RDWK/PW/2016/1625/GK  
RDW-K/651-2-37/949/16

**Gmina Brzeszcze**  
**ul. Kościelna 4**  
**32-620 Brzeszcze**

W nawiązaniu do pisma z dnia 22.11.2016r. w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach – zakres pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 949 ( ul. Łęcka)”, Rejon Dróg Wojewódzkich w Krakowie uzgadnia przedłożony projekt, wykonany zgodnie z warunkami zawartymi w Decyzji nr RDW-K/651-1-19/949/16 z dnia 22.03.2016r.

Otrzymują:

①x Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 4, 34-331 Świnna + egz. projektu  
1 x a/a

Kierownik  
Rejonu Dróg Wojewódzkich

Henryk Mucha



POWIAT OŚWIECIMSKI  
STAROSTWO POWIATOWE  
w Oświęcimiu  
Wydział Geodezji, Kartografii  
i Gospodarki Nieruchomościami  
32-602 Oświęcim, ul. Wyspiańskiego 10  
tel. 033/844 97 44, fax 033/844 97 36  
NIP 549-21-97-501 Regon 072181852

znak sprawy SGG.6630.176.2016

## ODPIS PROTOKOŁU NARADY KOORDYNACYJNEJ

W dniu 21.09.2016 w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu  
32-602 Oświęcim ul. Wyspiańskiego 10 na wniosek:

Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  
34-331 Świnna ul. Jesienna 6 odbyła się narada koordynacyjna na temat:

### Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach

W naradach uczestniczą:

- przedstawiciele podmiotów zarządzających sieciami uzbrojenia terenu
- przedstawiciele administracji samorządowej właściwej dla obszaru sytuowanego uzbrojenia
- administratorzy dróg

Uczestnicy Narady

Lp.	Podmiot	Przedstawiciel	
1	RPW i K Tychy S.A.	Bogdan Duda	osobiście
2	TAURON Dystrybucja S.A. Bielsko-Biała	Zbigniew Pająk	osobiście
3	UG Brzeszcze	Marek Grzywa	osobiście
4	NBGT ZG Brzeszcze	Mariusz Jurek	osobiście
5	NETIA S.A.	Paweł Taraska	osobiście
6	RDG Oświęcim	Krzysztof Żabiński	osobiście
7	TK Telekom Sp. z o.o. Warszawa	Sławomir Słupski	elektronicznie
8	MSS Telekom Sp. z o.o. Kraków	Grzegorz Kukuła	elektronicznie
9	OGP GAZ-SYSTEM Bielsko - Biała	Halina Miskiewicz-Kuś	elektronicznie

W Naradzie mimo wezwania nie uczestniczyli:

Lp.	Podmiot
1	Orange Polska S.A. Kraków
2	Spółka Restrukturyzacji Kopalń S.A. w Bytomiu Oddział w Brzeszczach KWK „Brzeszcze” w Brzeszczach

Uczestnicy Narady przedstawili stanowiska reprezentowanych podmiotów w zakresie usytuowania sieci uzbrojenia terenu lokalizowanej w pasie drogowym dróg: wojewódzkiej, gminnej na terenie istniejącej lub projektowanej zwartej zabudowie obszarów wiejskich

**Stanowiska Uczestników Narady:**

1. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji – uzgodniono sytuowanie sieci kanalizacji sanitarnej.  
W związku z prowadzoną inwestycją dotyczącą przebudowy drogi, należy bezzwłocznie przedłożyć w RPW i K Tychy S.A. Projekt Budowlany sieci wodociągowej.
2. TAURON Dystrybucja – uzgodniono pismem TD/OBB/OMD/2016-08-04/0000012 z dnia 03.08.2016 UZG/BR/3524/2016.
3. Urząd Gminy – uzgodniono:
  - pismem WIS.7021.8.130.2015 z dnia 23.12.2015r
  - pismem WIS.7230.108.2016 z dnia 02.08.2016r
  - decyzją nr 75/2016 WIS.7230.108.2016 z dnia 02.08.2016
4. Nowe Brzeszcze GRUPA TAURON – uzgodniono pismem TMG-Op/5225/14/16 z dnia 17.02.2016r.
5. NETIA – uzgadnia się z uwagami:
  - prace w pobliżu urządzeń telekomunikacyjnych prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego, pod nadzorem przedstawiciela Netii
  - kolidujące urządzenia telekomunikacyjne, należy zabezpieczyć zgodnie z normami
  - w przypadku wystąpienia konieczności przebudowy Projekt Techniczny uzgodnić z Netia S.A. Katowice ul.Murkowska 18-18a
  - powiadomić o terminie rozpoczęcia robót na fax 022 338-31-82
6. Rejon Dystrybucji Gazu – uzgodniono zgodnie z pismem W117/770-446/160021145/16 z dnia 05.08.2016r.
7. TK TELEKOM z Warszawy - uzgodniono bez uwag
8. Małopolska Sieć Światłowodowa - uzgodniono bez uwag, brak infrastruktury teletechnicznej w zakresie projektu.
9. Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM - uzgadnia projekt negatywnie, z uwagi na kolizję z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN 300 PN 2,5 MPa, występującą w rejonie działek 3357, 3362. Pismo znak OS-DL.404.578.2016/5 dołączone do dokumentacji projektowej nie dotyczy w/w. miejsca.  
Trasę należy przeprojektować i przedstawić do uzgodnienia w OGP Gaz- System.

*odpis sporządzono dnia 22.09.2016*

*Przewodniczący Narady Koordynacyjnej*

z up. starosta  
  
Beata Dwornik  
Podinspektor  
w Wydziale Geodezji, Kartografii  
i Gospodarki Nieruchomościami



2016-172877

OS-DL.404.944.2016/4(WN)

Świerklany, 2016-11-25

BIURO PROJEKTÓW DROGOWYCH  
UL. JESIENNA 4  
34-331 ŚWINNA

Dotyczy: projektowanej budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Białej i Hubala w Jawiszowicach – skrzyżowanie w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 949 ul. Łęcka.

W odpowiedzi na Państwa pismo w sprawie jw. informujemy, że w granicach terenu objętego przedmiotowym zamierzeniem inwestycyjnym Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ – SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach eksploatuje gazociąg wysokiego ciśnienia DN 300 PN 2,5 MPa relacji Brzeszcze – Komorowice.

**Projekt przedmiotowego zadania uzgadniamy pozytywnie względem przebiegu czynnego gazociągu w/c DN 300 pod warunkiem zabezpieczenia miejsca kolizyjnego (skrzyżowania) poprzez:**

- ułożenie na kanalizacji deszczowej jednocześnie rury ochronnej stalowej z izolacją zewnętrzną PE lub rury PE - SDR 11- o długości określonej w PT,
- uwzględnienie odległości pionowej min. 0,20 m (między najbliższymi powierzchniami zewnętrznymi), natomiast w przypadku metody bezwykopowej odległość ta powinna być większa niż 0,5m,
- trwałe oznakowanie skrzyżowania poprzez ułożenie nad kanalizacją folii lub folii perforowanej o odpowiednim kolorze oraz jak jest to możliwe słupkiem znacznikowym lub tabliczką domiarową.

Jednocześnie informujemy, że lokalizację studzienek kanalizacyjnych Sd34 i Sd33 i prace w miejscu skrzyżowania gazociągu w/c z rzeczoną inwestycją należy prowadzić pod pełnym nadzorem służb eksploatacyjnych Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach - Terenowa Jednostka Eksploatacji Bielsko Biała tel.032 4392900.

W terminie 7 dni przed przystąpieniem do robót w strefie kontrolowanej naszego gazociągu należy wystąpić o otwarcie zlecenia na nadzór branżowy dla OGP GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach podając znak naszego pisma oraz nazwisko i imię kierownika budowy i inspektora nadzoru oraz ich dane kontaktowe (telefon, adres e-mail), a także warunki płatności. Przed rozpoczęciem robót dokonać odkrytki istniejącego gazociągu celem określenia dokładnego jego posadowienia. Ponadto wykopy w pobliżu naszych urządzeń prowadzić ręcznie a zagęszczanie gruntu w pobliżu prowadzić bez zastosowania ciężkiego sprzętu wibracyjnego.

Nad gazociągiem nie może być prowadzona żadna działalność mogąca zagrozić trwałości przedmiotowego gazociągu tj. zabrania się: urządzać składów na materiały budowlane, gromadzić urobku z prac ziemnych. Przy niwelacji terenu dotychczasowe rzędne posadowienia gazociągu pozostawić bez zmian. W przypadku odkrycia naszego gazociągu lub innego urządzenia technologicznego należy bezzwłocznie sprawdzić stan jego zabezpieczenia w obecności pracownika naszego Oddziału. Z uwagi na to, że przedstawiciel Oddziału nie jest osobą upoważnioną do wpisu do dziennika budowy, jego opinię w sprawie ewentualnych napraw lub zabezpieczeń należy przedłożyć inspektorowi nadzoru przedmiotowego zadania. Powyższe fakty inspektor nadzoru powinien odnotować i potwierdzić w dzienniku budowy.

Załącznik:

- mapa zasadnicza

Zastępca Dyrektora  
  
Janusz Plehuszewski

Dokument w postaci elektronicznej opatrzony został bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu

Operator Gazociągów Przesyłowych  
GAZ-SYSTEM S.A.  
Oddział w Świerklanach  
ul. Wodzisławska 54, 44-266 Świerklany  
tel. 32 439 25 00; faks 32 439 25 60

Adres Siedziby  
ul. Mszczonowska 4  
02-337 Warszawa  
tel. 22 220 18 00; faks 22 220 16 06

Zarząd Spółki  
Prezes Zarządu: Tomasz Stępień  
Wiceprezes Zarządu: Artur Zawartko  
Członek Zarządu: Wojciech Szelański

Kapitał Zakładowy: 3 771 990 842 PLN Kapitał Wpłacony: 3 771 990 842 PLN Konto: mBank S.A. Nr 21 1140 1977 0000 5803 0100 7001 Numer KRS: 0000264771, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego NIP: 527-243-20-41 REGON: 015716698-00079 [www.gaz-system.pl](http://www.gaz-system.pl)